

TITO O NAPADIH V VIETNAMU IN NA CIPRU

«Nevarna igra avanturizma in ekstremizma»

Počasnost reagiranja in učinkovitih
ukrepov predvsem s strani OZN

(Od našega dopisnika)
BEograd, 12. — Predsednik Tito je izjavil, da je v zadnjih dneh čes svet presenečen zaradi nevarnih dogodkov v Vietnamu in na Cipru. V izjavi jugoslovanske agenciji «Tanjug» je Tito dejal, da je napad na Cipr sledil napadu na Severni Vietnam, «in človeku se nehoti vsiljati misel, da je dal napad na Vietnam spodbudo za napad na Cipr». «Ti napadali postopki povzročajo resno zaskrbljenost, ker ogrožajo tiste civilizacijske pridobitve, ki so bile s trudom dosežene. Zaskrbljenost je tem večja, ker so na nevarnih področjih še neredna vprašanja in ki so jih izkoristili za demonstracijo sile in za rehabilitacijo metod uporabe sile, da bi se vsilile enostranske rešitve. Sile, ki se niso odločile za metodami hladne vojne in propagirajo pritisk kot učinkovito sredstvo pri reševanju sporov, so se aktivizirale in ignorirajo listino Združenih narodov ter javno mnenje miroljubnega človeštva».

Predsednik Tito je dejal, da so te sile zaizkazale nevarno igranje avanturizma in ekstremizma, ki grozi ne samo z vračanjem sveta v hladno vojno, temveč tudi z novimi svetovnimi spopadi, v katerih lahko zgorijo tudi njihovi hujšakci. Nato je Tito omenil dogodke v Tonkinškem zalivu in dejal, da vse to kaže prisotnost zelo nevarnega elementa v mednarodnih odnosih. Tiste sile, ki se niso odločile metodami uporabe sile, so prišle vnovič do izraza na nekvalifikiranih točkah sodobnega sveta in s svojimi napadalnimi postopki raziskujejo, kaj si vse lahko dovolijo na nevarni poti napadov na majhne države in narode. «Mogoče mislijo, da zaradi takih in podobnih akcij morda ne bo prišlo do velikih spopadov, ker računajo na strah miroljubnega sveta pred novo vojno». Toda po mnenju predsednika Tita je to v vsakem pogledu zgrešen račun. Tito je mnenja, da taki poskusi ne smejo biti razlog, da se izpusti upanje, temveč narobe, spodbuda za večjo aktivnost in borbo za mir vseh naprednih in miroljubnih sil na svetu.

Predsednik Tito je dejal, da se morajo sporna vprašanja, ki so prišla pred OZN, tam tudi reševati. Dodal je: «Imam vtis, da je pri teh napadalnih ravnanjih prišlo do izraza nekakšne občute onemoglosti, počasnost reagiranja in sprejemanja učinkovitih ukrepov s strani tistih, ki imajo dolžnost, da takšne poskuse odstranijo; to pa je predvsem naloga organov OZN».

Podobno pasivnost je predsednik Tito pripisal delu svetovne javnosti in delu svetovnega javnega mnenja, ki na take potiske gleda kot na nekaj «malnega». Izrazil je prepričanje, da lahko pri skupnih naporih igrajo veliko vlogo tudi nevezane države, ki so doslej toliko prispevale k zbolšanju mednarodnih odnosov. Dodal je, da bi sedanji težavni položaj in neodgovorno igranje z usodo človeštva morala biti eno glavnih vprašanj dnevnega reda prihodnje konference nevezanih držav v Kairu.

B. B.

PO PETIH DNEH NEVARNE OBOLELOSTI POGLAVARJA DRŽAVE

«Stanje se je brez dvoma zboljšalo toda predsednik še ni povsem izven nevarnosti»

Zaradi določb čl. 77 ustave bo vlada napovedane zakonske ukrepe lahko sprejela šele začetek septembra, ko se bo ponovno sestal parlament - Ustanovljen je «Nacionalni svet za prehrano» - Izjava tajnika KPI o mednarodnem položaju

RIM, 12. — O zdravstvenem stanju obolelega predsednika republike Segnija je danes njegov osebni zdravnik prof. Giunchi dal naslednjo izjavo: «Stanje se je brez dvoma izboljšalo, vendar pa ne moremo izjaviti, da je predsednik povsem izven nevarnosti. Upamo, da bo v njegovih dneh. Naloga zdravnikov je, da ugodnega pacienta ohranijo v miru in da njegove funkcije postanejo normalne».

Zdravniki Chaillo, Fontana in Giunchi so tudi danes dopolnili objavljeno bilten v katerem je rečeno: «Splošni pogoji so še vedno dobri. Puls in dihanje sta normalna. Temperatura 37,4. Pritisk: maksimalni 170 in minimalni 90. Nevrološki simptomi: za sedaj nespremenljivi. Predsednik republike je preživel še eno noč mirno in spi nekaj ur». Zvečer pa je ob 19.15. tiskovni urad sporočil, da je bolnik preživel tudi današnji dan mirno ter popolnoma več ur počival; hrano so mu tudi danes dali štiri skodeli. Prihodnji bilten bodo zdravniki objavili jutri zjutraj.

Zadnji predsednikov namestnik sen. Merzgora je tudi danes obiskal Kvirinal. Isto so storili tudi predsednik poslanske zbornice Buciarrelli-Duoci, predsednik vlade Moro, sen. Piccioni in sen. Spataro. Vsi so se razgovarjali z generalnim tajnikom Stranom, s Segnijo pa soprogo Laura in z zdravnikom prof. Giunchijem. Moro se je vrnil na Kvirinal tudi popoldne, kjer se je okrog pol ure pogovarjal s Segnjevimi sorodniki in s prefektom Stranom. Razen njih pa je bil danes na Kvirinalu tudi predsednik ustavnega sodišča Ambrosini, ki se je pogovarjal s sinovi predsednika republike, ministri za notranje zadeve Taviani, bivši predsednik vlade Pella, bivši predsednik republike Gronchi in republikanska pravka Reale in La Malfa. Nenehno prihajajo tudi številni meščani in se podpisujejo v register, ki je v «Dvorani zastav».

Nadaljuje se tudi zanimanje inženjstva za zdravlje poglavarja italijanske republike. Veleposlanik ZDA Reinhardt je danes osebo obiskal Kvirinal, brzojavke pa so poslali: etiopski cesar Haile Selassie, predsednik Argentine Illia, prednik Filipinov Macapagal in predsednik Iraka Aref. Brzojavke so poslali številni državni podtajniki, parlamentari, sodniki ustavnega sodišča ter mnogi predstavniki političnega, gospodarskega in kulturnega življenja. Med temi je bil tudi filmski igralec Amadeo Nazzari, ki je po rodu iz Sardinije. T. j. Segnjev oziroj rojak.

Sen. Cesare Merzgora, ki začasno nadomestuje obolelega predsednika Segnija, je tudi danes pregledoval in podpisoval številne zakone, ki jih je na svojih zadnjih sejah sprejel parlament, da bi mogli biti objavljeni v Uradnem listu. Ne bi pa zadostoval njegov podpis zakonskih odločkov, ki bi jih sprejela na svoji seji vlada.

Kmetijski minister Ferrari Aggradi pa je s posebnim odlokom usklajeval plačila za prehrano, ki bi imeli posvetovalne funkcije. Njegova glavna naloga bo predlagati mnenja o vprašanjih in ukrepih glede kritja potreb na hrani, proizvodnje, trgovine in proizvodnje živil, kakor tudi živil, hranilne vrednosti, usmeritve proizvodnje, nadzorstva nad živilom.

Tajništvo KPI je objavilo danes izjavo o mednarodnem položaju. V izjavi se izraža zaskrbljenost zaradi težavnega mednarodnega položaja, ki ogroža mir, ker se ameriške oborožene sile nadaljujejo s kršitvijo suverenosti Severnega Vietnama, podpirajo južno-vietnamskega diktatorja Kana, ki pripravlja nove pustolovščine in provokacije. Na Cipru pa kljub premirju ne bo normalnega stanja, dokler sile NATO ne bodo prenehale z vmešavanjem v ciprsko vprašanje in dokler ne bodo odstranjene tje čete, ter zadržane neodvisnost, suverenost in celovitost otoka. Sporočilo poudarja dalje, da se mora akcija sil miru nadaljevati in prisiliti voditelje ZDA na pogajanja, da se sklene konferenca štirinajstih, udeležencev ameriške, kitajske, vietnamske in indonezijske vlade, ki bi se ukvarjala z ureditvijo zveznih zavez.

V Nikoziji je bila danes protiameriška demonstracija. Nikozijski tisk je ostro obsodil ZDA in poudaril, da so ameriški voditelji podprli napad turških letal na Cipr.

Odložili so se veliko množično zbiranje, ki je bilo dolženo za teden na katonski zbirajoči zboritvi, ki jo pripravljajo diplomatski odnosi s Turčijo z Veliko Britanijo in ZDA, ukinitev angleških porošil na otoku ter podpis vojaških sporazumov s Sovjetsko zvezo in z nekaterimi arabskimi državami.

V Washingtonu je predstavnik državnega parlamenta izjavil, da ameriška vlada z zadovoljstvom ugotavlja, da se spušča premirje na Cipru, in obrača sedaj svojo pozornost v Zenevo, kjer je treba napredovati za stalno rešitev spora. Dodal je, da se poročila iz Zeneve sprejmejo spodbudno.

O Cipru je govoril danes tudi ameriški predsednik Johnson v svojem govoru v New Yorku. Izjavil je, da je dolžnost ZDA prispevati k uveljavitvi načela, da je treba spore reševati brez uporabe sile, kajti če se med prijatelji ne sprejme reden postopek, se ne bo mogel ta postopek vsiliti nasprotnikom. Dodal je, da je prav zaradi tega poslal svoj čas državnega podtajnika Balla v prestolnice prizadeti državi, zatem je povabil predsednika grške in turške vlade v Washington in nato imenoval bisega državnega tajnika Achesona za opazovalca pri zveznih razgovorih. Dodal je: «Ostali smo v tesnem stiku z Atenami, Ankaro in Nikozijo s številnimi osebnimi posilnicami. V tem duhu smo z zadovoljstvom pozdravili napore OZN za premirje».

V Atenah je grški zunanji minister izjavil, da sedaj niso v tek nobena pogajanja o Cipru z izjemo pogajanj, ki jih vodi posredovalec OZN Tuomioja. Grška vlada ni pripravljena udeležiti se konference o Cipru.

PARIZ, 12. — Ameriški poslanik v Parizu Charles Bohlen je obiskal danes namestnika predsednika vlade Josefa. Bohlen je pozneje izjavil, da je šlo za prijateljski in vljudnostni obisk. Vendar pa so v nekaterih krogih zatrjevali, da je bil razgovor v zvezi s položajem v jugovzhodni Aziji, kar pa so pozneje uradno zanikali.

katero je nameraval sklicati predsednik Moro baje že včeraj. Po sredi je namreč d. t. ustave, ki določa: «Brez pooblastila obeh zbornic ne more vlada objavljati odločkov z veljavo rednega zakona». Če bi izrednih primerih vlada pod svojo odgovornostjo sprejela zakonski ukrep, ga mora istega dne predložiti parlamentu, da bi ga spremenili v zakon, parlament pa se mora zato sestati v petih dneh. Odloki izgubijo veljavnost takoj v začetku, če v šestdesetih dneh od objave niso sprejmenjeni v zakon».

Če bi Moroova vlada v teh dneh, ko se parlament ne sestaja, (ker so parlamentari odšli v soboto in v nedeljo na poletni oddih), sprejela napovedane gospodarske zakonske odloke, bi ne bi mogla še istega dne predložiti parlamentu ali vsaj eno njegovi zbornici — senatu ali poslanski zbornici — ki bi se morala sestati. Zaradi tega je predsednik vlade sklenil, da bo začasno svoje vlade sklical seš, ko se bodo parlamentari vrnili 31. t. m. s počitnic.

Medtem pa je vodil danes zakladni minister Colombo dve precej važni seji. Najprej je predsedoval sestanku upravnega sveta Biorzine za pogajanja. Svet je doletel 27 milijard in 371 milijonov lir za izvajanje javnih del, za ljudske gradnje in za kritje primankov v proračunih številnih občin in pokrajin. Popoldne pa je predsedoval mednarodnim strokovnim pogajanjem, ki ga vodi odbor, ki je odobril okrog tridesetih akcij, ki bi jih izvajale države, ki bi jih imeli v lasti. Med temi je bil tudi projekt gradnje in za kritje primankov v proračunih številnih občin in pokrajin. Popoldne pa je predsedoval mednarodnim strokovnim pogajanjem, ki ga vodi odbor, ki je odobril okrog tridesetih akcij, ki bi jih imeli v lasti. Med temi je bil tudi projekt gradnje in za kritje primankov v proračunih številnih občin in pokrajin.

Kmetijski minister Ferrari Aggradi pa je s posebnim odlokom usklajeval plačila za prehrano, ki bi imeli posvetovalne funkcije. Njegova glavna naloga bo predlagati mnenja o vprašanjih in ukrepih glede kritja potreb na hrani, proizvodnje, trgovine in proizvodnje živil, kakor tudi živil, hranilne vrednosti, usmeritve proizvodnje, nadzorstva nad živilom.

Tajništvo KPI je objavilo danes izjavo o mednarodnem položaju. V izjavi se izraža zaskrbljenost zaradi težavnega mednarodnega položaja, ki ogroža mir, ker se ameriške oborožene sile nadaljujejo s kršitvijo suverenosti Severnega Vietnama, podpirajo južno-vietnamskega diktatorja Kana, ki pripravlja nove pustolovščine in provokacije. Na Cipru pa kljub premirju ne bo normalnega stanja, dokler sile NATO ne bodo prenehale z vmešavanjem v ciprsko vprašanje in dokler ne bodo odstranjene tje čete, ter zadržane neodvisnost, suverenost in celovitost otoka. Sporočilo poudarja dalje, da se mora akcija sil miru nadaljevati in prisiliti voditelje ZDA na pogajanja, da se sklene konferenca štirinajstih, udeležencev ameriške, kitajske, vietnamske in indonezijske vlade, ki bi se ukvarjala z ureditvijo zveznih zavez.

V Saigonu kopljejo jarke

HANOI, 12. — Vrhovni poveljnik severovietnamske vojske general Džap je poslal sinovi protest mednarodni nadzorstvi komisiji za Vietnam proti povečanju ameriških vojaških sil v Južnem Vietnamu.

Goldwater omilil svoj ekstremizem in si zagotovil podporo Eisenhowerja

Johnson je izjavil, da bo odločno nadaljeval svojo sedanjo politiko

WASHINGTON, 12. — Govor, ki sta ju imela ameriški predsednik Johnson in republikanski kandidat Goldwater, pomenita po mnenju opazovalcev prve začetke volilne kampanje. Goldwater je govoril v Pensilvaniji. Skušal je omiliti svoj ekstremizem. Predsednik Johnson pa je ponovil, da bo nadaljeval svojo sedanjo mednarodno politiko in politiko o državljudskih pravicah.

Goldwater, ki je govoril na konferenci okoli trideset republikanških osebnosti, med katerimi so bili Eisenhower, Nixon, Rockefeller, Scranton, republikanski guvernerji in glavni voditelji stranke, je zaviral obzobje o ekstremizmu. Dejal je: «Ne izjemam podpora desničarskih ali levčarskih ekstremistov. Obsojamo moralne umore, skvadrisme, komuniste in vsako skupino, ki kakor Ku-klux-klan skuša vsiliti svoje poglede s terorizmom ali z grožnjami ali pa z nasiljem».

V zvezi s svojimi izjavami na kongresu v San Franciscu, da ekstremizem v obrambo svobode ni zločin, je Goldwater dejal poslušalcem, naj skrbno prebrajo pismo, ki ga je pisal pred dnevi Nixonu in obrazložil, da je mislil samo izraziti svojo »brezpozorno podvrženost stvari svobode».

Zatem je dejal, da, če bo izvoljen za predsednika, ne bo imenoval državnega tajnika ali ministra za obrambo, ne da bi se prejel svetlobo z Eisenhowerjem, Nixonom in z drugimi izvoljenimi strokovnjaki v mednarodnih zadevah. Goldwater je poveljal zunanjim po-

Vietkongu. Protest obsoja vojne spletke ZDA in poudarja, da bo morala ameriška vlada nositi odgovornost za posledice, ki bi ugnile nastati.

Kakor poročajo iz Sajgona, je bil danes ubit en ameriški pilot, ko je protiletalsko topništvo Vietkonga sestrelilo ameriški helikopter. Skupina sto ameriških helikopterjev je začela bombardiranje in obstreljevanje kot pripravo za spuščanje tisoč padalcev na neko področje severovzhodno od Sajgona.

V središču Sajgona pa so začeli danes kopati jarke in protiletalska zaklonišča za civilno prebivalstvo za primer letalskih napadov.

Kitajski «Ljudski dnevnik» pa objavlja članek, v katerem obtožuje Sovjetsko zvezo, da ni pomagala severovietnamskemu ljudstvu v borbi proti ameriškemu imperializmu, in da je Hruščov čakal šest dni, preden je obsodil ameriški napad na Severni Vietnam.

Za novega predsednika ga je imenovala ljudska skupščina na izredni seji; izvoljen je bil soglasno.

Poziv ameriškemu konzulu naj zapusti Stanleyville

Ameriška letala s padalci odpotovala v Leopoldville

WASHINGTON, 12. — Ameriški državni departma je javil, da je ameriški konzul v Stanleyville Michael Hoyt dobil poziv, naj zapusti to področje. Hoyt in štirje uradni konzulata bodo odpotovali v Leopoldville. Predstavnik državnega departmaja je izjavil, da se v teku pogajanja za odhod osebja konzulata.

Departma za obrambo pa je spovedal, da so sklenili poslati v Kongo štiri vojaška prevozna letala s 50 padalci, ki bodo imeli nalogo «ščititi letala». Letala so odpotovala preteklo noč naravnost v Leopoldville. Letala bodo na razpolago ameriškemu poslaniku v Leopoldvillu, ki bo odločil o njihovi uporabi. Z omenjenimi letali je odpotovalo v Leopoldville tudi 50 pilotov in tehnikov ameriškega letalstva. Zatrjuje se, da so ameriški padalci dobili ukaz, naj se ne udeležijo v Kongu nobene vojaške akcije.

V Leopoldvillu je odpotoval skozi Bruselj tudi pomočnik državnega tajnika za afriške zadeve Memmen Williams, ki se bo razgovarjal s Combejevo vlado o povečanju ameriške pomoči, kakor je bilo sklenjeno prejšnji teden sporazumno z belgijsko vlado.

Kakor poročajo iz Leopoldvilla, pripravljajo večina velikih trgovskih družb v Kongu načrte za umik svojega osebja iz Konga. Civilno osebje OZN pa je dobilo ukaz, naj prepreči prihod žensk in otrok v Kongu.

Kakor poročajo iz Leopoldvilla, je vedno bolj napeto zlasti v Paulisi in severovzhodnem Kongu, kjer se vsak čas pričakuje prihod čet osvobodilnega gibanja, in kamor so poslali ojačanja vladnih čet.

V Leopoldvillu so javili, da so odkrili «prevarno mrežo», ki jo sestavljajo «kitajski agenti, da povzročajo nered v kongijski prestolnici». Do sedaj niso nikogar aretirali. Varnostna služba nadzoruje glane te skupine, proti kateri bodo sprejeli ukrepe, ko bo prišel primeren trenutek.

Tudi včeraj so sporočili, da je zdravstveno stanje predsednika republike Segnija boljše, toda njegov osebni zdravnik je izjavil, da poglavar države ni izven nevarnosti. Poteku bolzni še vedno pazljivo sledijo zlasti predsednik senata in poslanska zbornica, predsednik vlade in predsednik ustavnega sodišča. Včeraj je bil tudi dokončno odločeno, da se vlada, na kateri naj bi sprejeli napovedane gospodarske ukrepe, ne bo sklicala pred ponovnim zasедanjem parlamenta, ki bo 31. t. m., ker morajo biti zakonski odloki predloženi eni izmed zasadaščih zbornic, eni določa čl. 77 ustave.

Na Cipru so tudi včeraj splošno premirje, če izvajamo preletanje turških letal. Varnostni svet pa je predsinčnim pozval vrhovnega poveljnika sil OZN na Cipru, naj poskrbi za nadzorstvo nad izvajanjem ustavitve sovražnosti ter naj okrepi enote OZN na področju nedavnih spopadov, vse pa poziva, naj v celoti in z dobro voljo sodelujejo s poveljstvom OZN. Posebno zanimanje je v Nikoziji zbudil nedavni razgovor sovjetskega poslanika z namestnikom ciprškega zunanjega ministra. Ciprski tisk piše, da je Makarios ponovil prošnjo sovjetski vladi za vojaško pomoč ter da je bil sovjetski odgovor baje pozitiven, vendar pa so v vladnih krogih predsinčnim izjavili, da ni bil sprejet še noben sklep.

Vrhovni poveljnik severovietnamske vojske je poslal protest mednarodni nadzorstveni komisiji za Vietnam proti povečanju ameriških vojaških sil v Južnem Vietnamu. V Saigonu je bil včeraj ubit ameriški pilot, ki je bil v helikopterju, katerega je sestrelilo topništvo Vietkonga.

V večerjem govoru je ameriški predsednik Johnson polemiziral tudi z Goldwaterjem, ki je kritiziral njegovo akcijo v Južnem Vietnamu. Johnson je dejal, da «zahtevalo od nas, naj začnemo neodgovorne akcije, ki bi spravile v nevarnost življenje milijonov ljudi ter zajele velik del Azije in ogrozile mir na vsem svetu». Glede zunanje politike pa je dejal, da se bo bavil za odločno politiko, toda tudi za ravnostje v zvezi z grožnjami in izvajanjem komunistov, ter da bodo ZDA še dalje »odločno« nastopile proti napadu v Vietnamu, ter »na neizpavne napade zmerno odgovarjale«. Odločno pa je podprl Goldwaterja Eisenhowerja, ki je deklarativen v nevarnost življenja milijonov ljudi ter zajele velik del Azije in ogrozile mir na vsem svetu. Glede zunanje politike pa je dejal, da se bo bavil za odločno politiko, toda tudi za ravnostje v zvezi z grožnjami in izvajanjem komunistov, ter da bodo ZDA še dalje »odločno« nastopile proti napadu v Vietnamu, ter »na neizpavne napade zmerno odgovarjale«. Odločno pa je podprl Goldwaterja Eisenhowerja, ki je deklarativen v nevarnost življenja milijonov ljudi ter zajele velik del Azije in ogrozile mir na vsem svetu. Glede zunanje politike pa je dejal, da se bo bavil za odločno politiko, toda tudi za ravnostje v zvezi z grožnjami in izvajanjem komunistov, ter da bodo ZDA še dalje »odločno« nastopile proti napadu v Vietnamu, ter »na neizpavne napade zmerno odgovarjale«. Odločno pa je podprl Goldwaterja Eisenhowerja, ki je deklarativen v nevarnost življenja milijonov ljudi ter zajele velik del Azije in ogrozile mir na vsem svetu.

Bivši predsednik Eisenhower je danes poslal republikansko stranko, naj podpre kandidata Goldwaterja za predsednika in Millerja za podpredsednika. Dejal je: «Oba sta pogumna, sposobna, močna in poštena, ki postavljata deželo nad svoje interese. Obata sta vedna stvari popolne enakosti vseh ljudi, ne glede na plemo in vero. Neumorna bosta pri iskanju miru in pravičnosti». Eisenhower je dejal, da je bil njegov glas za Goldwaterja za republikanski konvencij, dal za to, da mu je Goldwater »dal« vsa potrebna pojasnila in da je »sedaj izginil vsak dvom».

Jugoslovanski predsednik Tito je včeraj v posebnih izjavi obsodil napad na Severni Vietnam in na Cipr kot «nevarno igranje avanturizma in ekstremizma» ter poudaril, da je v prvi vrsti dolžnost OZN poskrbeti, da se na podobne napade takoj odločno reagira.

V Kongu so štiri predpretekle odpotovala štiri ameriška vojaška prevozna letala s petdesetimi padalci — na podlagi ameriško-belgijskega sporazuma o pomoči Combejevi vladi za borbo proti četam osvobodilnega gibanja, ki se sedaj približujejo mestu Paulis v severovietnamskem Kongu. Značilno je, da se v Combejevi vojski bojijo tudi nekateri kubanski begunci.

Za novega predsednika poljskega državnega sveta je bil imenovan Edward Ochab, ki je bil doslej podpredsednik.

Edward Ochab naslednik Zawadzkega

VARSAVA, 12. — Edward Ochab je bil imenovan za novega predsednika poljskega državnega sveta na mesto Aleksandra Zawadzkega, ki je umrl pred nekaj dnevi.

Ochab se je rodil leta 1906 v Krakovu. Začel je delati, ko je imel štirinajst let, ko je šel hodil v šolo. Diplomiral je na trgovski šoli v Krakovu ter se spopadel z rudarskimi vprašanji na krakovski univerzi. Kmalu se je vključil v komunistično gibanje in je bil dvakrat obsojen, prvič na štiri leta, drugič pa na deset let zaporu. Bil je predčasno izpuščen in se je leta 1939 preselil v Sovjetsko zvezo. Sodeloval je v »ljudskem odboru«, in v poljski začasni vladi v drugi svetovni vojni. Po vojni je bil večkrat član vlade in je zavzemal važna mesta v partiji. Leta 1956 je bil prvi tajnik komunistične stranke in tedaj je odstopil, da je omogočil povratek Gomulke na oblast. Kmalu zatem je prevzel ministristvo za kmetijstvo. Pozneje je bil tajnik centralnega komiteja partije in podpredsednik državnega sveta. Velja za strokovnjaka v kmetijskih zadevah.

Za novega predsednika ga je imenovala ljudska skupščina na izredni seji; izvoljen je bil soglasno.

NOV POZIV VARNOSTNEGA SVETA NA USTAVITEV SOVRAŽNOSTI

Tudi včeraj ves dan mirno na Cipru toda turška letala so znova letela nad otokom

Protiameriške demonstracije v Nikoziji - Johnsonove izjave - Kipriani pojde v Moskvo?

NEW YORK, 12. — Na sinočnji seji varnostnega sveta, na kateri so razpravljali o Cipru, so sprejeli predlog delegata Sikonošene obale, na podlagi katerega je predsednik varnostnega sveta izrazil zadovoljstvo, ker se premirje na Cipru spušča. Zatem poziva vse prizadete, naj v celoti spoštujejo resolucijo od 9. avgusta, ki ukazuje ustavitve sovražnosti. Poziva vse vlade, naj ne pošiljajo letal nad Cipr. Poziva vrhovnega poveljnika sil OZN na Cipru, naj poskrbi za nadzorstvo nad izvajanjem ustavitve sovražnosti ter naj okrepi enote OZN na področju nedavnih spopadov. Poziva vse strani, naj v celoti in z dobro voljo sodelujejo s poveljstvom sil OZN na Cipru.

Ciprski delegat Rosides je izrazil zadovoljstvo s tem sklopom in upanje, da ga bo Turčija spoštovala. Seja je bila nato odložena, ne da bi bil določen datum prihodnje seje.

NIKOZIJA, 12. Predstavnik OZN v Nikoziji je izjavil, da je davi nekaj po osmi uri neko turško letalo.

reakcijsko letalo dvakrat letelo nad pristaniščem Kokino in nad grškimi vasi Kato Pigros, Pano Pigros in Piyenia, ki pa se je kmalu zatem oddaljilo. Prebivalstvo se je zateklo v zaklonišča, takoj ko so zapiskale sirene.

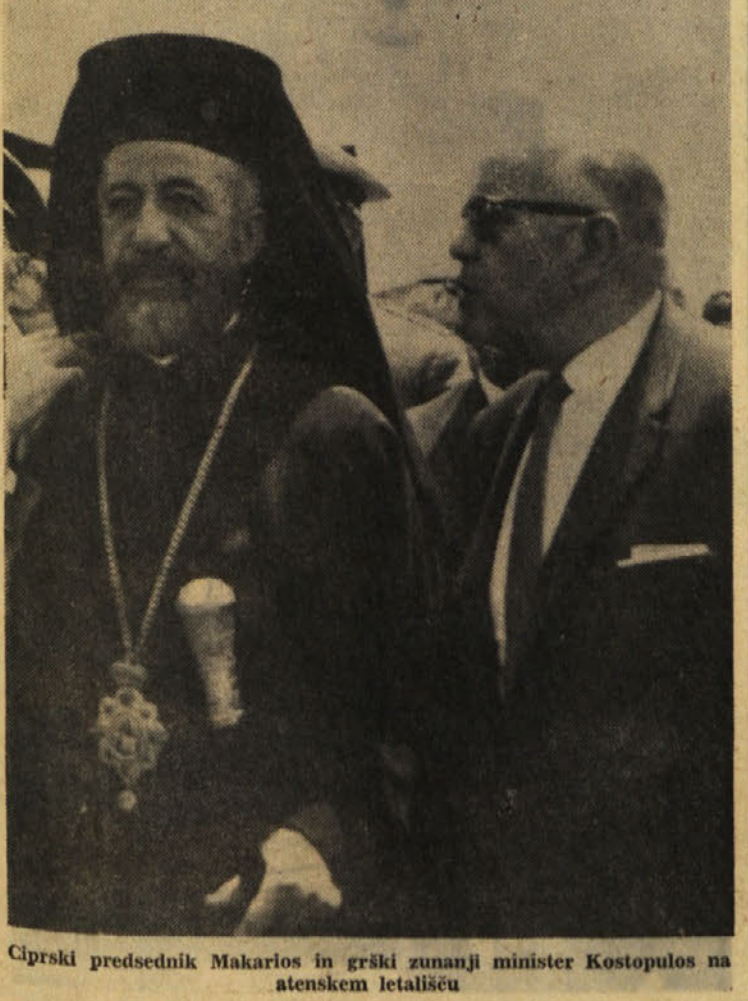
Predstavnik ciprškega predsedništva je izjavil, da je zaradi bombardiranja in obstreljevanja turških letal izgubilo življenje skupno 100 ciprskih Grkov, 200 pa jih je bilo ranjenih.

Grški zunanji minister je protestiral pri turškem poslanstvu zaradi današnjega poleta turškega letala nad Ciprom ter zaradi kršitve grškega zračnega prostora nad Rodosom in Kretom. Zatrjuje se, da Grčija razmišlja o možnosti, da pošlje skupine vojaških letal na Cipr v primeru, da turška letala ne bodo spoštovala premirja.

Predstavnik OZN v Nikoziji je davi izjavil, da je na otoku mirno in da ponudi ni bilo streljanja. Ciprski zunanji minister Kiprianu se je davi vrnil iz Aten v Nikozijo in se je takoj udeležil seje vlade, ki ji je predsedoval Makarios. Ob prihodu je Kiprianu izjavil, da je popolnoma zadovoljen s svojimi razgovori s člani grške vlade.

Posebno zanimanje je v Nikoziji zbudil včerajšnji razgovor sovjetskega poslanika z namestnikom ciprškega zunanjega ministra. Zvečelo se je, da sta govorila o splošnem položaju na Cipru in o ciprski zahtevi sovjetski vladi za pomoč.

Ciprski časopisi pišejo, da je Makarios ponovil prošnjo sovjetski vladi za vojaško pomoč, zlasti pa je zaprosil za letala in pilote. Kar se tiče sovjetskega odgovora, je baje poročeno, vendar pa se ne ve, v kakšni obliki. Govori se, da bo ciprski zunanji minister Kiprianu obiskal Moskvo. Sinoči pa so v vladnih krogih zatrjevali, da ni bil sprejet še noben sklep glede tega.



Ciprski predsednik Makarios in grški zunanji minister Kostopulos na atenskem letališču

POROČILO INŠTITUTA ZA PROUČEVANJE GOSPODARSKE KONJUNKTURE

Današnji položaj gospodarstva Italije

Državni inštitut za proučevanje gospodarske konjunkturo ISCO je te dni izročil državnemu svetu za gospodarstvo in delo pri osrednji italijanski vladi vsakoletno študijo o razvoju gospodarske konjunkturo v državi v razdobju od decembra 1963. leta do vključno maja 1964. Iz te študije bomo pozneje nekaj osnovnih podatkov, iz katerih, je razvidno, kako se je italijansko gospodarstvo gibalo v teh mesecih, ko je o tem vprašanje toliko govora ne samo v Italiji, temveč tudi v tujini, zlasti odkar je srednjelevičarska vlada prevzela znane protikonjunkturalne ukrepe, in po nedavnem ameriškem posojilu v dolarjih. Mimogrede naj omenimo še, da je ta študija nekako na tretjem mestu med najvažnejšimi poročili o gospodarskem življenju v državi, in sicer za običajnim vsakoletnim poročilom na ministrski ravni, in po prav tako vsakoletnem poročilu razvalneja osrednjega demarškega zavoda Banca d'Italia. Študija državnega inštituta za proučevanje konjunkturo pa ima še to posebnost, da edina med omenjenimi deli jemlje v pretes go sporski razvoj v polletnih presledkih.

KMETIJSTVO. Na področju kmetijstva je položaj ozerno do dovolj. Med drugim velja omeniti, da bo letošnji pridelek pšenice po vsej verjetnosti dosegel 95 milijonov stotov, kar pomeni povečanje za 16-17 odst. v primerjavi s pridelkom iz leta 1963. Pridelek pridelavec pa kaže, da bo kar za 68 odst. večji od lanskega. Živinoreja kaže obetne znake izboljšave na vseh področjih. Nasprotno pa bo pridelek krompirja za 14 odst. manjši od lanskega, in sicer zaradi tega, ker so številni kmetje opustili to kulturo zaradi razočaranja, ki so jih doživeli na trgu v lanskem letu. Slednja ni letos posebno dosti. Izsejaljevanje in urbanizacija kmetovalcev se je nekoliko zavlačevala. Potrošnja umetnih gnojil v kmetijstvu je narasla, zato pa sta narasli poraba krme in mehanizacija. Položaj kmetov v okviru trgovine se je v zadnjih mesecih občutno poslabšal, kajti nivo (en gros) se je kmetijskim pridelkom nekoliko znižal, medtem ko se cene industrijskih izdelkov občutno narasle. Ta pojav pa je po mnenju strokovnjakov študije le začasen naravnost. V l. 1964 se bo na splošno kmetijska proizvodnja še malo narasla v celoti povečala za 5 odst., proizvodnja živinoreje pa za 6 odst. v primerjavi z lanskim letom.

INDUSTRIJA. V razdobju od decembra 1963 do maja 1964 se industrijska dejavnost ni razvijala ugodno. Poročilo sicer navaja, da je proizvodnja v vseh industrijskih vejah (vključno v gradbeništvu) napredovala, v primerjavi z ustreznim razdobjem lanskega leta za 6,8 odst. Sprva je nekoliko popustila dejavnost v tistih industrijskih vejah, v katerih se proizvajajo izdelki trajne vrednosti, medtem ko je bilo na področju potrošnih dobrin še vedno precej živahno. V zadnjih dveh ali treh mesecih pa se je zastoj pojavil tudi v teh panogah. Januaria 1963 je po podatkih, ki so jih zbrali strokovnjaki inštituta za proučevanje konjunkturo, obratovalo z nepopolno izkoriščenimi zmogljivostmi 67 odst. vseh italijanskih tovarn. Maja meseca leto je njihovo število naraslo na 84 odst. vseh obratov. Zaloge industrijskega blaga so se kljub temu povečale, domača notranja naročila industriji so se zmanjšala, medtem ko so naročila iz tujine nekoliko narasla. Za prihodnje mesece predvidevajo, da bo povpraševanje po industrijskih proizvodih še nekoliko nazadovalo, medtem ko bo proizvodnja ostala nekako na isti ravni.

GRADENISTVO. V zadnjih mesecih se je projektiranje novih stanovanjskih blokov v večjih središčih precej poleglo, v manjših pa je celo večkrat popolnoma zamrlo. Tudi zaposlenost v tej veji industrije kaže resne znake utrujenosti; po vsej verjetnosti bo ta industrijska dejavnost ena med najbolj prizadetimi v primerjavi z razvojem v lanskem letu.

NOTRANJA TRGOVINA. Trgovinski sektor se razvija zadovoljivo. Povpraševanje po vseh vrstah potrošnega blaga je še vedno zelo živo. V italijanskih blagovnih trgovinah so v prvem letošnjem tromesečju prodali za 11,9 odst. več blaga kakor v ustreznem razdobju lanskega leta. Pri tem je treba upoštevati, da se je med tem časom povprečje cen na drobno dvignilo za 6,3 odst. Protikonjunkturalni ukrepi so, kakor pričakovano, nekoliko zadržali trgovino z avtomobili in z električnimi gospodinjstvenimi aparati.

ZUNANJA TRGOVINA. Uvoz blaga iz tujine se je v prvih mesecih letos nekoliko skril v primerjavi z lanskim letom. Uvoz dokončnih izdelkov se je zmanjšal v večji meri kot uvoz industrijskih surovin. Uvoz investicijskega blaga je nazadovano, medtem ko se je delež potrošnega blaga na celotnem uvozu povečal. Izvoz je občutno napredoval.

ZAPOSLENOST. V omenjenem razdobju (od decembra 1963 do maja 1964) se je število neodvisnih profesionalistov v državi znatno povečalo, medtem ko je število delavcev in nameščenov precej upadlo. V prihodnjih mesecih se bo ta tendenca po vsej verjetnosti še nadaljevala. Povprečne plače v industriji, trgovini, kmetijstvu in terciarnih dejavnostih so se dvignile za 9,1 odst.; največji povprek so zabeležili pri



Jacques Tati ponovno pred filmsko kamero po šestih letih premora. Posnel bo film »Tati St. 4«, za katerega je sam napisal scenarij, v njem bo igral vlogi in ga bo seveda tudi režiral. Snemanje bo zelo dolgo in filma menda ne bodo mogli predvajati pred božičem 1965. Prvičrat bo Tati uporabljal barve in bo smel 70 mm kamero

Novi sovjetski radijski signali

TURIN, 12. — Radijski center na stolpu Bert registrira številne sovjetske oddaje, na osnovi katerih sodijo, da Rusi pripravljajo novo izstrelitev rakete. Znaki so zemeljskega izvora in so ugotovili dve oddajni postaji, s katerima pripravljajo številna druga kontrolna mesta. Iste znake so sprejeli in registrirali tudi sprejemne postaje v Nemčiji, Angliji in Libanonu, ki so v stalni zvezi s turinjskim centrom.

Iz Helsinkija poročajo, da so finske orisluškevalne postaje zabeležile moške in ženske glasove na radijski frekvenci, ki jih običajno uporabljajo Sovjeti pri vojskih poskusih. Niso mogli ugotoviti, če so znaki prihajali iz Zemlje ali iz Vesolja. Privikrat so jih sprejeli zjutraj, drugi pa popoldne.

Iz Stokholma poročajo, da je sprejemna postaja Enköping sprejela sovjetske signale, ki so običajni pri pripravah za izstrelitev sovjetskih raket. Registrirali so glasove v rušini in tudi pričetek štetja nazaj. Glasove so slišali zjutraj do 15. ure, ko so utihnili.

RIMINI, 12. — »Volkswagen« se je danes peljal po morju med Riminijem in pristaniščem Gabice, za kar je porabil tri ure in pol in razvil brzino 5 milj na uro. Gre za isti avto, ki je pred kratkim preplul ožino pri Messini.



V bližini Moskve so uvedli originalni način zdravljenja tuberkuloze s kumisom — kobiljim mlekom. Klasična zdravila, kot so streptomycin in druge antibiotike dajejo kot dodatek, glavno zdravilno sredstvo pa je prav kumis. Sanatorij ima svoja kobilarna, ki proizvajajo kobilje mleko za lasne potrebe in tudi za izvoz v Poljsko, CSSR in Mongolijo. Kobilje dajejo tudi po 18 litrov mleka na dan in jih specialno hranijo. Na sliki: bolničarka pregleduje kumisa. Ta način zdravljenja je dal dobre rezultate

Črnske demonstracije v dveh mestih zaradi sramotno visokih najemnin

Štirinajsta črna cerkev požgana na Jugu Amerike - Obe demonstraciji sta se pričeli približno ob istem času in je policija demonstrante razgnala s pendreki

NEW YORK, 12. — Do novih incidentov je prišlo večer v črnskem predelu mesta Pattersona, ki je na južnem delu New Jerseyja. Istočasno je prišlo do incidentov tudi v mestu Elizabeth, ki je na istem področju. V Mississippiju pa so zažgali cerkev, ki jo posejajo izključno črnci.

Okoli 22.30 je v Pattersonu policija bila obveščena od nekega neznanca, da so skupine črncev napadle trgovine. Demonstranti so metali kamenje in steklenice proti policijskim avtomobilom, nakar so poklicali policisti pomoč, tako

da je 200 policistov s pendreki razganjal demonstrante. Policija pravi, da so demonstranti metali steklenice z bencinom in da so jih razgnali šele okoli polnoči. Razstih je bilo več trgovin in kot pravi policija, so nekaj trgovin tudi oropali. Ni bilo težjih ranjenecv, policija pa je zaprla 5 demonstrantov.

V mestu Elizabeth pa so demonstracije pričele okoli polnoči. Po policijskih poročilih je neki mladi črncev vrget v bližini zaprtega bari bomo. V nekaj minutah se je zbralo več sto črncev, ki so pričeli metati bombe. Vedno po policijskih poročilih, so črnci vdrli v trgovino z živili, katero so pričeli ropati.

Na kraj so prispeli agenti s 5 avtomobili in gasilci z brizgalnico. V kratkem so policisti prešli nadaljevalje ojačanje in so s pendreki razganjali demonstrante. Nekaj mladih črncev pa se je vozilo z avtomobilom po tem predelu mesta in so metali kamenje proti izloženim oknom.

Medtem ko so se po cestah vršili spopadi med agenti in demonstranti, so se v spopad vmešali še gojenci neke črnske šole, ki so prisostvovali plesu, ki ga je priredila občina in so pričeli metati kamenje. Policija pravi, da so črnci izropali še lekarno, pekarno in trgovino z likerji, predno so se posredilo vzpostaviti mir.

Zupana obeh mest sta danes skušali preučiti vzrok demonstracij. Ugotovila sta, da so bile demonstracije spontane, da pa tudi nudijo možnost običajnim zločinom, da krađejo in ropajo. Resnični razlog za demonstracije pa je v zelo visokih najemninah, ki jih zahtevajo beli lastniki za človeka nedostojna stanovanja črncev. Te lastnike zato upravičeno nazivajo »slum lords«.

Iz Mississippija pa poročajo, da so v nedeljo ponoči v Gloucesteru zažgali črnsko cerkev. To je za 14. črnska cerkev, ki je zgorela od junija.

Umrl pisatelj špijskih romanov Ian Fleming LONDON, 12. — Zaradi srčne kapi je umrl v bolnišnici Canterbury znani 56 let stari pisatelj vojniških romanov Ian Fleming. Ustvaril je znano osebnost »agenta 007«. Po njegovih romanih so posneli že tri uspešne filme, ki so jih predvajali tudi v Italiji. Med drugo svetovno vojno je Fleming sodeloval v informacijskem uradu britanske mornarice.

Bivši moj B. B. je dober pilot PARIZ, 12. — Jacques Charrier je moral zasilno pristati s svojim letalom, ker se mu je pokvaril motor. Bivši moj Brigitte Bardot je opravil izpit za pilota pred tremi meseci in je letel na področju Monfort v bližini Pariza. Nenadoma je motor pričel izpuščati udarec, tako da je bil Charrier prisiljen pristati na navednem travniku. Manever mu je odlično uspel in je letalo le malo poškodovano, igralec pa se ni niti opraskal.

Pajdaši so vdrli v zapor in osvobodili Charlesa Wilsona

Gre za člana tolpe, ki je oropala vlak in odnesla 3.6 milijonov šterlingov

LONDON, 12. — V zgodnjih jutranjih urah je iz zapore pobegnil Charles Wilson eden izmed roparjev vlaka v Aylesburyju in ki je bil obsojen na 30 let zapore. Beg je bil izvršen v dramatičnih okoliščinah, saj so njegovi prijatelji, katerih točno število še ni znano, vdrli v zapor v Winslow Green v bližini Birminghama. Razorožili in omamili so stražarja in ter odprli celico. Nato so zbežali iz zapore s pomočjo lestve iz vrvi, s katero so preplezali zidove.

Vest o senzacionalnem begu so takoj sporočili Scotland Yardu, kjer je zaposlen nadzornik Tom Butler, ki je vodil preiskavo po napadu na vlak. Takoj se je pričel velik lov, saj so blokirali in nadzorujejo vsa londonska letališča, pristanišča itd.

Charles Frederick Wilson ima 32 let in ga je 16. aprila porotno sodišče obsodilo na 30 let zapore, ker je sodeloval pri znanem ropu potniškega vlaka, ko so roparji odnesli 3.6 milijona šterlingov (približno 4.5 milijarde lir). Približno 2 milijona šterlingov (okoli 3 in pol milijarde lir) policija od sedaj še ni odkrila. Med procesom je dobil Wilson vzdevek »titi človek«, saj ni skoro spregovoril besede. Tako je sodnik, ko je izrekel razsodbo, tudi dejal: »Med tem dolгим procesom ste bili najbolj tihi. Dvomim, če ste vsega izrekli pol ducata besed, prav gotovo pa niti besedice kesanja.«

Takrat je sodišče obsodilo 12 udeležencev ropa, ki jih niso zaprli v enem samem zaporu temveč so jih razpršili v razne zapore iz varnostnih razlogov. Zapor Winslow Green je eden izmed najbolj polnih in Angliji.

Kaže, da je pobeg organizirala londonska banda, ki je najsilnejša priselila v Birmingham. Banditi so vdrli v letališče preko nekega gradbišča, kjer so dobili tudi lestev, da so splezali čez zid. V zaporu niso imeli težav, ker so bila vrata že tri tedne razbita in jih med tem časom niso popravili. Brez oklevanja so šli proti celici, v kateri je bil zaprt Wilson in odprli vrata te celice, prej pa se omamili stražarja.

Najbolj čudno pri tem senzacionalnem pobegu pa je, da je bila policija obveščena, da pripravljajo banditi napad na letališče, da bi rešili dvanaest obsojenecv. Verjetno policija ni pričakovala, da bo do napada prišlo tako kmalu in niti, da bodo prvega rešili Wilsona, za katerega so bili mnenja, da ni imel vidne vloge v roparski tolpi. Wilsonova žena je že pred časom zapustila svoje bivališče in ni niti policija — ne ve, kje se sedaj nahaja.

Minister za notranje zadeve Henry Brooke je odredil, da se izvrši preiskava, ki naj ugotovi, zakaj je bil zapor tako slabo zastražen.

Vedno strašnejše poplave v Pakistanu

DACCA (Vzhodni Pakistan), 12. — Deset milijonov prebivalcev je bilo prizadetih s strahotnimi poplavami v devetih pokrajinah vzhodnega Pakistana. Do sedaj so ugotovili 12 smrtnih žrtev na stotine oseb pa je brez strehe.

Reke narasajo že nekaj dni in računajo, da je na stotine prebivalcev odtrganih od sveta. Samo v mestu Dacca so morali evakuirati 15.000 prebivalcev, nadaljnjih 30.000 pa bodo v kratkem. Na številnih področjih je povodenj zalila izvirne pitne vode, tako da se boje epidemij. Guverner Dacca Monem Khan je izvršil nadzorno potovanje na poplavljenih področjih in ugotovil, da je približno 30 odst. pridelka uničenega.

Sneg v Aosti

AOSTA, 12. — Vremenske prilike so se nenadoma poslabšale in je padel sneg na hribe, ki obkrožajo Aost v višini 2400 m. Nebo je še vedno pokrito in temperatura se je očitno znižala.

Počastitev spomina 560 žrtev SS

S. ANNA DI STAZZEMA, 12. — Danes so počastili spomin 560 žrtev nacističnega nasilja. Cete »SS« so namreč 12. avgusta 1944 pobile v tem kraju za represalije 560 oseb in med njimi številne ženske in otroke. Na proslavi je zastopal

Na »Michelangelo« so postavili dimnik

Pred dnevi so v ladjedelnici »Ansaldo« v Genovi Sestri pričeli še neko važno delo na superantantiku »Michelangelo«. Ko bo do dela septembra opravljeno, bo turbinska ladja plovnice družbe »Italias« opremljena z dvema dimnikoma in njena zunanja linija se bo malo razlikovala od linije, ki bo značilna za hitri čliner» ob trenutku, ko bo spemladu 1965 stopil na svojo prago.

Važen kos, ki so ga pred dnevi močno žerjavni ladjedelnice »Ansaldo« postavili na most »Michelangelo« in ki so ga potem spretni delavci ladjedelnice po več urah dela namestili in pritrdili, je takorekoma »stolnica« enega izmed dveh dimnikov; ime izhaja iz posebne funkcije tega kosa, ki predstavlja oboj zapletena gonilnega motorja transatlantika. Ima obliko paralelepipeda z zaokroženimi ogli. Tehta okrog 7 t, visok je 5 m, širok 8 in dolg 10; izdelan iz lahke aluminije ter je popolnoma zvarjen na tleh, predstavlja osnovo, iz katere se bo dvigal prvi dimnik.

Prihodnjih tednih se bo nadaljevalo zapleteno delo, ki se je te dni pričelo; montiral bodo namreč še drugo »stolnico«. Sledila bo ista potem oba dimnika s strukturo, ki jih obdaja.

Kot je znano, bodo dimniki na superantantiku »Michelangelo« in »Raffaello« predstavljal absolutno novost po obliki in strukturi. Rezultat raznih novosti bo zelo važen, saj bo omogočil popolno in absolutno razpršitev dima in vsake njegove usedline izven ladje.

In medtem ko stotine arhitektov in umetnikov v Genovi in Trstu izdelujejo razkošno opremo novih dveh »admiralskih« ladij Italije, sta največja zahtevna in rafinirana klientela, se tudi zunanji obrisi obeh ladij blizu svojih dokončnih linij. Elegančnost te linije bo enaka njeni funkcionalnosti.

knjige ~ gledališče

glasba ~ slikarstvo

Almanah za navtiko

Založbo Vito Bianco iz Rima smo na tem mestu že večkrat omenili kot tisto založniško podjetje, ki se — lahko rečemo — v prvi vrsti posveča izdajam iz pomorstva. To svojo založniško dejavnost opravlja ta založba načrtno; izdaja kar več zbirk raznih knjig, ki so kakorkoli v zvezi s pomorstvom. Pred nedavnim nam je založba poslala celo vrsto raznih knjig, ki jih bomo našim čitateljem poglomo v kratkih besedah predstavili. Danes bomo n. pr. napisali nekaj besed o zajetni knjigi Almanacco della nautica. Knjiga predstavlja prvi zvezek v zbirki Collana della Lanterna. Almanah je razdeljen v več delov z zelo koristnimi podatki za tiste, ki se hočejo bolj resno ukvarjati s plobo; so pa ti podatki zanimivi tudi za navadnega laika. Pri del je posvečen kozmogoničnim podatkom. V drugem delu je najprej objavljen Vade mecum popolnega pomorščaka. (Med raznimi navesti, ki opozarjajo, pri kakšnem vremenu se predviden mornar spusti na morje ali ne, je eden tudi takšen: Mesi a scelta l'acqua e il vino, scansa l'acqua il buon marino.) Poleg raznih zakonskih predpisov so v tem delu tudi praktična navodila, n. pr. za signalizacijo. Tretji del vsebuje seznam športnih forumov, nato seznam veslaških in podobnih društev, udeležencev v CONI. Najprej del almanaha pa zavzema seznam raznih čolnov, motorjev za čolne in razne druge opreme. Navedenih je čez 300 čolnov raznih izdelovalcev; gre za lesene, plastične in kovinske čolne za navadno plobo ali za tekmovalne. Almanah je doberdošla knjiga športniku (veslaču, jadralcu in drugim) kakor tudi vsem, ki imajo večkrat opravka s plobo.

Amerikanci umaknili »Lilith« iz beneškega festivala
RIM, 12. — Sekcija za audiovizuelna sredstva ameriškega veleposlaništva je potrdila vest italijanskega festivala ANSA, da so umaknili ameriški film »Lilith« z beneškega festivala. Ta sklep so toglasno sprejeli: MPEAA (organizacija, ki zastopa ameriške filme na tujih tržiščih), odbor, ki je izbral film in družba Columbia pictures, ki je film proizvedla. Sklep o umaknitvi filma utemeljujejo z negativnimi ocenami italijanskega tiska, ki je pisal, da je komisija beneškega festivala film slabo ocenila. Sinotič je ravnatelj festivala profesor Chiarini objavil seznam filmov, ki jih bodo predvajali na festivalu, med katerimi je navedel tudi ameriški film »Lilith«.

Poziv za zaščito kulturnih vrednot na Cipru
PARIZ, 12. — Generalni ravnatelj UNESCO je poslal ministru za znanje zadeve Cipra brzojavko, v kateri izraža prepiranje, da bo vlada uveljavila predpise za zaščito kulturnih vrednot v primeru oboroženega spopada. Istočasno je poslal tudi sporočilo generalnemu tajniku OZN, da bi pozval Grke in Turke, da sprejmejo ukrepe za zaščito zgodovinskih zanimivosti na Cipru.

Na Cipru je mnogo zgodovinskih zanimivosti, in med njimi zlasti cerkve in mošeje zgrajene med XII. in XIII. stoletjem, ki so okrašene s freskami bizantskega stila. Konvencijo o zaščiti kulturnih vrednot je podpisalo 51 držav. Ciprska vlada je bila 14. julija pripravljena pristopiti k konvenciji, češar pa še ni odobril parlament.

Soraya snema v Grčiji
RIM, 12. — Bivša princeza Soraya je skupaj z igralcem Richardom Harrisom in režiserjem Mauro Bologninijem zapustila Rim z letalom proti Atenam. V Grčiji bodo začeli snemati prve scene filma »Tre volti«.

TURNERJA SE PRIČNE 24. OKTOBRA

Moskovska opera »Bolšoj« na obisku v »Scali«

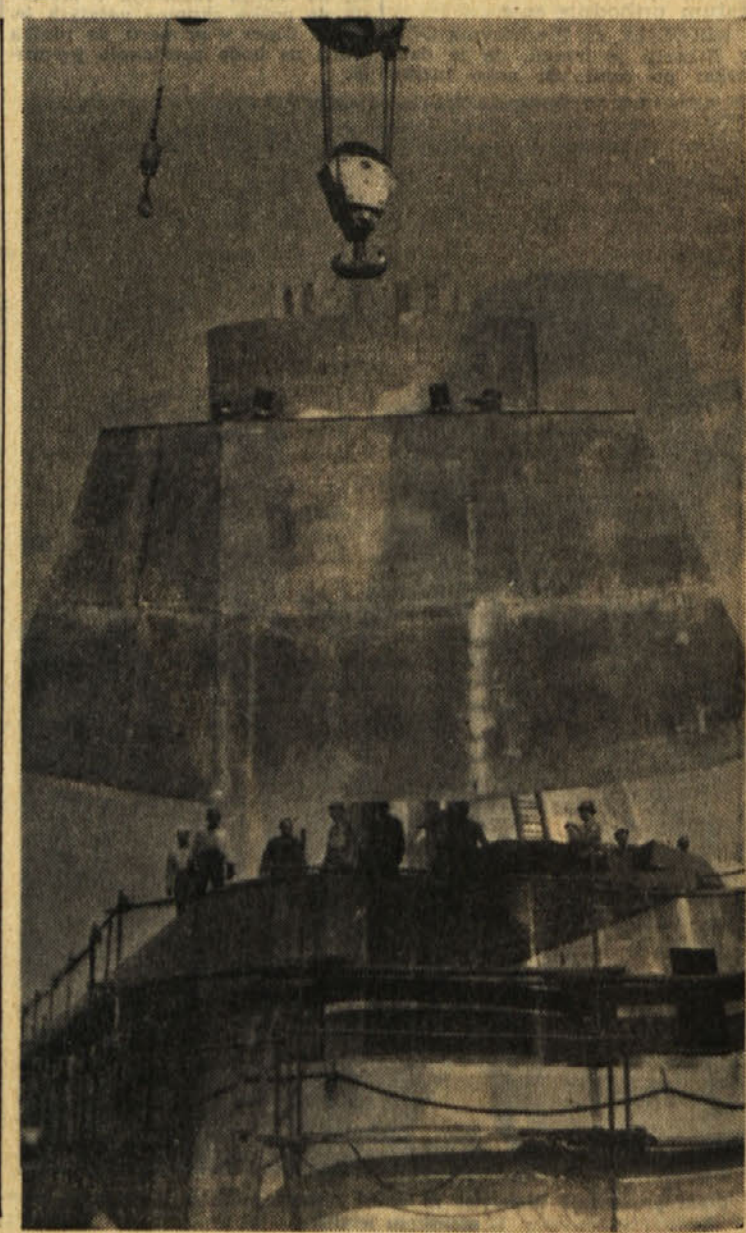
Štiristo umetnikov bo predstavilo pet ruskih oper - »Scala« od 5. septembra v Moskvi

Prvičrat v zgodovini opere bo moskovsko gledališče »Bolšoj« nastopilo na deskah milanske »Scale«, nato pa bo milanska »Scala« urnila obisk.

Ravnatelj gledališča »Bolšoj« N. I. Ciuliki je izjavil tisku: »Ves naš kolektiv se zaveda velike odgovornosti in se pripravlja za veliko turnejo po Italiji. Prvičrat namreč moramo prikazati tujim gledalcem lepoto in bogastvo ruske opere in visoko kakovost naše glasbene šole. V Italiji bomo predstavili pet najboljših ruskih klasičnih oper: »Boris Godunov«, »Princ Igor«, »Sadko«, »Pikova dama« in »Vojna in mir«. Skupno bo prišlo v Italijo 400 oseb, med njimi tudi

znani pevci in plesalci, del osebja pa nam bo posodila »Scala«. Mi bomo pričeli s turnejo po Italiji 24. oktobra, »Scala« pa bo pričela predstave v gledališču »Bolšoj« in v kongresni dvorani v Kremlinu 5. septembra. Tudi iz Italije bo prišlo 400 umetnikov. Predvajali bodo opere: »Sevilski brivec«, »Lucia di Lamermoor«, »Trubadur«, »Bohemes« in »Turandot«.

Milnska »Scala« in moskovski »Bolšoj« vzdržujeta že doli časne tesne prijateljske stike. V Milenu so toplotno podprvali nekatere vidne moskovske umetnike, kot so tudi v Moskvi že nastopili solisti »Scale«. Poleg tega ustanovi izmenjujeta gojence



Vreme včeraj: najvišja temperatura 27, najnižja 18, ob 19, uri 18,8; zračni tlak 1009 neravno naraščajo, vlaga 87-odstotna, veter 28 km se verovatno, nebo pooblašeno, padavin 7 mm, morje rahlo razbura, temperatura morja 23,4 stop.

Tržaški dnevnik

Danes, ČETRTEK, 13. avgusta 1964
Sonce vzhaja ob 5.32 in zahaja ob 19.17. Dolžina dneva 14.15. Luna vzhaja ob 11.13 in zahaja ob 22.18. Jutri, PETEK, 14. avgusta 1964.

RAZPRAVLJANJE O TARIFAH ACEGAT

Prčakuje se zvišanje cene vozovnic na tramvajih in filobusih na 50 lir

O zvišanju tarif bodo najprej razpravljala vodstva štirih strank levega centra - Pogoji za pristanek socialistov

Tržaški občinski svet je sedaj na počinčih. Toda občinski odbor se vedno deluje, stranke levega centra pa se prav sedaj, ko je večji del vsakodnevnih javnih dejavnosti vseh ali manj omejen, ukvarjajo z vprašanjem bodočega jesenskega zasedanja občinskega sveta ter z glavnimi vprašanji, ki so s tem povezana in ki jih mora občinska uprava v najkrajšem času rešiti. Med temi sta v prvi vrsti letošnji proračun, ki ga občinska uprava še ni predložila, ter povišanje prevoznih tarif Acegata, o čemer smo v preteklih dneh že nekaj pisali.

Pred nekaj dnevi so se v pisarni župana dr. Franzla sestali načetniki svetovalskih skupin levega centra (KD, PSI, PSDI in PRI) ter razpravljali o vseh nujnih vprašanjih, s katerimi se bo moral občinski svet ukvarjati na prihodnjem zasedanju. Razumljivo je, da sta bili glavni točki tega sestanka, ki je imel bolj posvetovalni kot sklepni značaj, proračun in Acegato. Glede proračuna je župan na kratko poročal o glavnih njegovih značilnostih. Zaradi zapoznelosti predložitve pa proračun gotovo ne more več vsebovati kakih posebnih postavk med neobveznimi izdatki, kot smo to že ugotovili v nekaterih naših člankih.

Bolj zanimivo pa je vprašanje zvišanja prevoznih tarif Acegata. To vprašanje ni novo. Upravna komisija podjetja je že lani decembra poslala občinskemu odboru po drobno poročilo v zvezi s finančnimi težavami podjetja ter nakazala, da bo imelo podjetje v letošnjem letu, če ne bodo zvišali prevoznih tarif, več kot milijardni primanjkljaj, ki se bo v letu 1965 še povečal, če ne bodo tarife zvišane vsaj v prvi polovici leta. Zahtevo po zvišanju tarif je upravna komisija Acegata večkrat ponovila, tekom letošnjega leta, pred kratkim pa je s poročilo občinskemu odboru, da je treba to vprašanje čimprej rešiti, ker mora tudi podjetje sprejeti svoj proračun, občinska uprava pa je dolžna kriti primanjkljaj. Razumljivo je, da tržaška občina, ki je zelo pasivna in beleži letno milijardne primanjkljaje, ne more kriti še primanjkljaja Acegata. Zato bo morala prej ali slej pristati na povišanje tarif, kot to storila že pretekla leta.

Da pa odbor še ni pripravil zadnjega sklepa o povišanju prevoznih tarif Acegata in da ga še ni predložil v odobritev občinskemu svetu, je treba pripisati predvsem političnim vzrokom, ki so doslej narekovali odločitve tega vprašanja. Znano je, da je vsako povišanje cen neopopularno in da pusti za seboj vrsto negativnih posledic za zlasti, ki je uveljavil višje cene. Zato sta si demokristjani niso hoteli povzročiti teh "arif pred delničnimi volitvami, da ne bi dali nasprotne.

Enotna skupščina uslužbencev Del. zadrug

Danes ob 20.15 bo na sindikatu FILCAMS v Ul. Ponderes št. 8 enotna skupščina vseh uslužbencev Delavskih zadrug, katerim bodo predstavniki obdelinskih organizacij orisali položaj v podjetju. Vodstvo Delavskih zadrug namreč namreč zapre 12 prodajnih in odpuštnih okrog 60 uslužbencev, čemur sindikati in uslužbenec odločno nasprotujejo ter so pripravili zaščitni svoje pravice tudi s stavkovno borbo.

Urnik trgovin za veliki šmaren

Prefektura je odredila, da bo veljal za veliki šmaran za pekarne in mesnice naslednji urnik: za pekarne v soboto 15. 8. odprto do 14. ure; v nedeljo 16. t. m. v soboto zaprto. Za mesnice: v soboto in nedeljo oba dni zaprto; v nedeljo 17. t. m. redni urnik, v nedeljo 18. t. m. odprto do 13. ure. Jutri, petek, popoldne pa bodo mesnice odprte od 16. do 19.30.

Časopisi ob velikem šmarnu

Italijanska zveza založniških časopisnih podjetij sporoča, da bodo na veliki šmaran (15. avgusta) izšli samo jutranji listi, časopisi kiosk pa bodo odprti do 13. ure. V nedeljo 16. t. m. ne bo izšel noben časopis in kiosk bodo zaprli. V ponedeljek bodo listi redno izšli. Naš list izide v soboto 15. t. m. v nedeljski izdaji, nato pa v torek 18. t. m.

Odobritev sklepov krajevnih ustanov

Pokrajinski upravni odbor je v svojstvu nadzornega organa odobril vrsto sklepov krajevnih ustanov. Gre predvsem za navadne upravne sklepe, ki se tičejo dodatkov osebnosti, ali prispevkov nekaterim ustanovam. Najvažnejši izmed teh sklepov se tiče tržaškega centra za diagnozo in zdravljenje novih tumorov. Odbor je odobril sklep o nakupu radioloških naprav za 20 milijonov državnih prispevkov. Drug sklep se tiče miljske občine, ki je prodala ustanovi industrijskega pristanika v Zavljah del zemljišča, po katerem je potekala svoj čas cesta. Končno naj omenimo še sklep tržaške občine, s katerim so določili urnik dela uslužbencev openskega tramvaja.

19 novih smetarjev

Tržaška občina je sprejela v službo nadaljnjih 19 uslužbencev, ki jih bodo zaposlili pri podjetju za javno čistočo. V načrtu je, da se v prihodnjih mesecih sprejmejo še službo na tem področju okoli sto uslužbencev.

PEČENKA POSTAJA IZ DNEVA V DAN BOLJ «SLANA»

Težave v preskrbi z mesom se vedno bolj zaostrujejo

Tržaški mesarji zahtevajo od prefektura da ukine dekret o maksimalnih cenah mesa v prodaji na drobno - Cena goveda na debelo se je v zadnjih tednih ponovno povečala

V Italiji in tudi v mnogih drugih evropskih državah se v zadnjih letih občuti veliko pomanjkanje mesa na trgu na debelo in na drobno. To pomanjkanje se ne nanaša na znanstveno število goveda za zakol, ki se je v zadnjih letih v svetu dejansko povečalo, ampak predvsem na vedno večjo potrebo po mesu zlasti boljše vrste. Vzemimo za primer našo mrežo. Ko izjavljajo mesarji, gre v Trstu v prodajo meso boljše vrste, se pravi zadnji del ali pa nekatero boljše meso prednjega dela goveda. To povzroča v vsej Italiji vsak dan večje povpraševanje po boljši vrsti mesa, hkrati pa velike količine slabše vrste ostajajo na razpolago predvsem za predelovalno industrijo, ki pa ga plačuje ceneje zaradi precejšnje porabe.

To stanje seveda ni nič izrednega, zlasti ne za Italijo, ker se je v poslednjih letih življenjska raven nekoliko povečala in so ljudje končno po tolikem času sedaj v stanju, da lahko zavzamejo več boljše mesa kot nekoč, ko so ga morali gledati od daleč. To pa vsako večje povpraševanje prinese tudi povišanje cen, ki se včasih razvija sorazmerno z večjansko razpoložljivostjo blaga, včasih pa je to primer z mesom, zaradi prevelikih dobikov (prireditelj pravi, da stroški v razdeljevanju mesa, ki je običajno večji dobitek, ali pri groistu ali pa pri prodajalcu na drobno, to ni naša naloga, da ugotovimo; dejstvo je, da se malim živinorejcem se vedno ne izplača izdelati goveda, čeprav se meso v prodaji na drobno prodaja po zelo visokih cenah. Kot kaže, to je tudi razlog, da se v zadnjih tednih cene pri rejcih, kot pri posrednikih.

Do lanskega oktobra so mesarji sami odločali o cenah mesa v prodaji na drobno. Lansko leto pa je nadzorna oblast ugotovila, da se cene zlasti govelega in telečjega mesa neupravičeno višajo in je zato sklenila določiti maksimalne cene na osnovi povprečja cen na debelo na tržniški stroški, se pravi mesto Trstu. Z določitvijo maksimalnih cen pa mesarji niso zadovoljni, ker trdijo, da ni mogoče sestavljati maksimalne cene mesa na omenjeni osnovi, ker je treba pri tem upoštevati tudi stalno povišanje režijskih stroškov, se pravi plač uslužbencev, najemnin, davkov in podobno. Hkrati pa mesarji pravijo, da tudi povprečje cen na debelo ni pravilno in točno merilo za določevanje cen na drobno. Cene na debelo se namreč povprečno na meso celotnega goveda. Mesarji pa morajo nuditi potrošnikom meso, ki ga ti želijo, se pravi predvsem prve in druge vrste. Zato so cene teh vrst mesa včasih sorazmerno mnogo višje od povprečnih cen goveda, pravijo mesarji. Zaradi tega zahtevajo, da prefektura prekliče svoje odredbe o maksimalnih prodajnih cenah na drobno, ter da jim dovoli, da sami določajo cene na osnovi ponudbe in povpraševanja ter na osnovi vseh drugih elementov, ki vplivajo na stroške pri prodaji mesa.

Mesarji celo zagotavljajo, da bi se včasih določene vrste mesa prodajale lahko po nižjih cenah, kot jih sedaj določa prefektura. V skrajnem primeru pa zahtevajo, naj prefektura določa tudi maksimalne prodajne cene mesa na debelo, da ne bodo samo oni tisti, ki imajo vezane roke in ki morajo sedaj prodajati meso z zelo omejenim maržom.

Nadalje mesarji trdijo, da se je cena goveda na debelo v zadnjem podgremu mesu povečala od 100 do 120 lir pri kg, da bi se temu primerno povečala tudi cena v prodaji na drobno. Pravijo tudi, da se je sedaj stanje na trgu na drobno boljše, kar bi se moralo prenehati upoštevati živino iz Argentine, ki se je prodajala po nižjih cenah kot italijanska in jugoslovanska živina. Polovico zaklana goveda domačega ali jugoslovanskega izvora mesarji nečeta več kot 1000 do 1080 lir za kg, medtem ko so doslej plačevali sveže meso argentinskega izvora po 800-860 lir za kg.

Poleg tega pa mesarji trdijo, da so močno prizadeti zaradi mesa, ki ga lastniki propustne v malih količinah uvažajo iz tujosti. Po njihovih računih, prineslo bi lastniki propustne najmanj eno petino mesa, ki se ga potroši v Trstu. Zaradi vseh teh težav, trdijo mesarji, se v zadnjih letih v Trstu manjša števila mesnic, medtem ko v drugih italijanskih mestih šteje več. Leta 1962 je bilo v našem mestu skupno 275 mesnic, lansko leto 271, prvega avgusta letos pa 263. Temu je treba še dodati občinsko drugorazredno mesnico, tri mesnice, ki so urejene v samoposredniški poslovalnici Delavskih zadrug, ter mesnico v veleblagovnici Standa. V Trstu pride povprečno ena mesnica na vsakih 100 prebivalcev: v mestih severne Italije pa je povprečno 1 mesnica na 700 prebivalcev.

Po vsem tem kar znanje povedati mesarji, bi bilo tudi zanimivo vedeti, koliko mesnic vodi neposredno lastniki in koliko so jih lastniki dali v najem, kar pomeni, da hočejo z mesnicami v najemu živeti najmanj dve družini, kot lastniki, ker se tako lastniki kot najemniki gotovo ne zadovoljujejo s povprečno mesečno plačo mesarskega pomočnika.

Iz vsega tega kar smo omenili je razvidno, da mesarji zahtevajo ukinitve maksimalnih cen ali pa povišanje sedanjih cen mesa v prodaji na drobno.

Policisti našli poškodovan ukradeni avto

Neznani tatovi so ukradli avtomobil na ga po nekaj sto metrih prevoznico pot zapustili, ker so povzročili prometno nesrečo. Predvčerajšnji zvečer je 19-letni koledarjev zvezec s Furlanske ceste 229 parkirani svoj fiat 500 TS 39040 v bližini doma ter odšel.

OD 24. AVGUSTA DO 12. SEPTEMBRA NA TRŽAŠKI UNIVERZI

Mednarodni tečaj o prevozništvu v skupnem evropskem tržišču

Predavali bodo strokovnjaki iz vseh držav SET

Od 24. avgusta do 12. septembra bo v Trstu na Univerzi peti mednarodni tečaj višjih študijev o prevozništvu v okviru evropske gospodarske skupnosti. S tečajem se začne tretji doletni ciklus, med katerim obravnavamo razna kopenska, pomorska in letalska prometna sredstva. Lani so dali poudarka predvsem pomorskim in zračnim prevozom. Letos pa bodo posvetili predavanja prevozom po cesti, železnici in po notranjih vodah (rekah, kanalih, jezerih).

Predavali bodo strokovnjaki iz vseh držav evropske gospodarske skupnosti. Izbrali so jih izmed funkcionarjev, voditeljev in predstavnikov raznih ustanov. Kot že prej, tudi letos, bo sedanjim na prednjem predsednik prevozniške komisije držav evropske gospodarske skupnosti veleposlanik Lambert Schau.

Med drugimi bodo predavali: glavni ravnatelj prevozniškega pri EGS prof. Bruno Minoletti, višji svetnik generalnega ravnateljstva prevozniškega v Bruslju dr. Stabenow, profesor marburške univerze Hamm, ravnatelj italijanskega železnice dr. Francesco Sartoro, član parlamenta v Bonnu dr. Bleiss, ravnatelj francoskih železnice dr. Roger Hutter, dekan tehniške fakultete v Neaplju prof. Luigi Tocchetti, univerzitetni profesor Adam iz Bruslja in drugi.

Škoda zaradi naliva v Trstu in deželi

Včeraj popoldne je neurje zajelo celotno deželo. Tudi v Trstu je precej deževalo, kar je povzročilo omejene poplave nekaterih kletnih prostorov v nižjih predelih mesta.

V Gračcu je nastopila nevihta povzročila velik preplah med kopalci, ki so z veliko naglico zapustili obalo ter iskali zavetje, kjer so ga pač mogli najti. V Furlaniji je nevihta zajela več krajev ter povzročila precejšnjo škodo. V neki vasi med Vidmom in Huminom je strela udarila v gospodarsko poslopje ter ga upepelila. Na kraj požara so prišli z vso naglico gasilci iz bližnjih krajev ter celo iz Vidma, toda zgradba je že skoraj dogorela, preden se jim je posrečilo pogasiti plamene. Škoda na poslopiju in na imovini znaša baje okoli 6 milijonov lir.

Razstava o škofu Piccolominiu-Piju II

Včeraj je občinska uprava razposlala vabila za otvoritveno svečano razstavo, ki so jo priredili v čast nekdanjemu tržaškemu škofu Piccolominiu, ki je pozneje postal papež Pij II. Prav to leto, leta 500 let, odkar je ta znameniti tržaški verski poglavar umrl. Na razstavi bodo prikazali vrsto izvirnih dokumentov, ki prikazuje njegovo življenje in delovanje v našem mestu. Razstavo bodo odprli v petek popoldne ob 17. uri v umetnostni galeriji v občinski palači.

Pri kopanju ji je postalo slabo

Ker se ni držala materinega nasveta, naj ne hodi v vodo, takoj po jedi, se je včeraj popoldne 12-letna dijalkinja Fulvia Giorgi iz Ul. Valentini 2, morala zateči v bolnišnico, kjer so jo z prognozo okrevanja od 3 do 5 dni pridržali na drugem medicinskem oddelku zaradi zadetosti od utopenja. V rešilnem avtu RK je malo Fulvio spremljala v bolnišnico njena mati Jolanda, ki je povedala, da je kljub njenim nasvetom, Fulvia skočila v vodo takoj potem, ko je pojedla. Končaj je bila v vodi pa jo je prijel nenadna slabost. Mati in hči sta se kopal v občinskem kopalšču «topolino» v Borkovljah.

Prelozeno postajališče avtobusnih prog št. 24 in 30

Ravnateljstvo Acegatove mestne prevozne službe sporoča, da je v okviru preureditve cestnega prometa na Trgu Libertà (pred postajo) preložilo z današnjim dnem končni postajališče avtobusnih prog št. 24 in 30 z vozlišča izpred glavne postaje pred vhod občinske menze.

SMRTNE POSLEDICE PADCA

Ladijski kurjač podlegel poškodbam

Na palubi ladje «Maria Cosulich» si je 6. t. m. zlomil stegenico

Na ortopedskem oddelku bolnišnice je včeraj okrog 11. ure podlegel zvočnim poškodbam 55-letni ladijski kurjač Angelo Rebek iz Ul. Brandes 97. Rebeka so sprejeli v bolnišnico 6. t. m., ker se je ponesrečil na ladji «Maria Cosulich», na kateri je bil vikar. To je opravil nepoklen, da se je Rebek na palubi stopljal in padel. Pri tem pa si je zlomil levo stegenico. Tedaj so ga prepelali v bolnišnico, kjer so ga pridržali s prognozo okrevanja v treh mesecih. Žal pa je bila vsa zdravniška nega za nesrečnega Rebeka zaman in včeraj je nesrečnik izdihnil.

Na prehodu za pešce podrl žensko

Včeraj okrog polne so v bolnišnici nudili prvo pomoč 56-letni ženski Rosali Cobal vd. Cominetti s Trga Stare mitnice 14 zaradi poškodb, ki jih je utrpela pri prehodu za pešce na desnem korolcu, roki, levem zapestju in levi meči. Cobalova, ki jo okrevala v 8 dneh, je povedala, da jo je malo prej v Ul. Orliani, v bližini lekarne Piccolia, s flatom 1100 TS 6168 podrl 34-letni Albin Lovrečič iz Doline 254, ki je vozil proti Ul. Carducci. Ob trenutku nesreče je Cobalova hotela na prehodu za pešce prečkati Ul. Orliani.

Pri izhodu iz luke podrl pešca z lambreto

Sinoči so s avtom RK prepelali v bolnišnico 34-letnega strojnega častnika Alda Balestro iz Ul. Delmestri 10, ter ga pridržali na ortopedskem oddelku zaradi verjetne poškodbe sklepov desne rane, rane na desni peti ter udarcev po levi roki in hrbtu. Balestro, ki se bo moral zdraviti 8 dni, je malo prej postal žrtev prometne nesreče. Povedal je, da ga je malo prej v ul. Andreja z lambreto TS 29011 podrl 21-letni Lino Peč iz Ul. Catalani 5, ki je tedaj prihajal iz pristanišča.

Nesreča delavca v pristanišču

Na ortopedskem oddelku bolnišnice so včeraj jutruja z prognozo okrevanja od 10 do 12 dni, spre-

KMETIJSKA ZADRUGA V TRSTU

vljudno vabi tudi letos vse svoje člane, kmete in prijatelje združništva na

VI. KMEČKI TABOR

V PROSVETNEM DOMU NA OPCINAH

V OKVIRU TABORA BODO NASLEDNJE PRIREDITVE:

- Razstava kmetijskih strojev in orodja
- Razstava povrtin
- Nastop domačih pevskih zborov in koncert godbe na pihala
- Srečolov
- Ljudska veselica s plesom

S P O R E D

Petek, 14. avgusta:

- ob 19.30 - otvoritev VI. tabora
- 24. - zaključek

Sobota, 15. avgusta:

- ob 10. - uradna otvoritev
- klasifikacija razstavljalcev povrtin
- pozdravni nagovori združenih voditeljev nastop domačih pevskih zborov
- 18.30 - ljudska veselica s plesom
- 21. - zaključek

Nedelja, 16. avgusta:

- ob 9.30 - praktični poskusi s kmetijskimi stroji in orodjem novejših proizvodnje
- 17. - koncert godbe na pihala
- 18. - razdelitev nagrad razstavljalcem povrtin
- ljudska veselica s plesom
- izvajanje kratkometražnega filma: «Festival cvetic»
- 20. - zbiranje srečolova
- 21. - zaključek

Ponedeljek, 17. avgusta:

- ob 9.30 - otvoritev
- očetinski praktični poskusi s kmetijskimi stroji in orodjem
- 20. - ljudska veselica s plesom
- 24. - zaključek

KMETIJE BODO TOČILI DOMAČA VINA

POSLOVAL BO DOBRO PRESKRBJEN BIFE

Vsak večer ples - Igrali bodo «4 Lords»

Obvestilo o predstavi «Romea in Julije»

Ustanova za turizem sporoča, da je sinočnja predstava Romea in Julije na gradu Sv. Justa odprta zaradi slabega vremena. Včerajšnje vstopnice veljajo za današnjo predstavo. Vsi tisti pa, ki so kupili vstopnice v predprodaji za današnjo predstavo, so naprošeni, da se zgledajo pri blaginji zaradi zamenjave prostorov.

Izleti

Barkovljanska sekcija KPI s sedežem pri Rumeni hiši priredi 13. septembra izlet v Novo Gorico, Tolmin, Bovec, k izviru Soče, na Vršic, v Kranjsko goro, na Jesenice, Bled (kjer bo kosilo) in v Ljubljano. Povratek čez Ferietice. Vpisovanje vsak dan na sedežu od 18. do 20. ure.

Prosvetno društvo Andrej Čok z Opčin priredi 15. tm, enodnevní izlet v Logarsko dolino. Vpisovanje pri Draščevih.

Prosvetno društvo v Skednju priredi v nedeljo 30. avgusta 1964 izlet za Jezersko. Vpisovanje vsak dan razen sobote in nedelje na sedežu prosvetnega društva, Via di Servola 124-1, od 20.30 do 21.30. Vpisovanje se zaključuje z oddajo zadnjega razpoložljivega mesta.

Slovensko planinsko društvo Trst, Udeleženi izleta na Triglav in v Trentu, ki se niso plačali vožnje, naj poskrbe za to čimprej. Odhod 15. tm, točno ob 5. uri iz Ul. Fabio Severo.

Včeraj - danes

ROSTVA, SMRTI IN POROKE

Dne 12. avgusta 1964 se je v Trstu rodilo 9 otrok, umrlo pa je 7 oseb.

UMRLI SO: 3-letna Tiziana Serosi, 84-letna Elvira Galati, 83-letna Emma Ducic vd. Fumili, 79-letna Carlotta Vesovic vd. Bidoli, 49-letna Lucia Baso, 87-letna Anna Ruzic vd. Petrovici, 80-letna Giovanna Puntar vd. Trobic.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN (od 10. do 16.)

All'Angelo d'Oro, Trg Goldeni 8; Cipolla, Ul. Belgioz; 4; Marchio, Ul. Giannatica 44; Nicolli, Ul. Servola 80 (Skedenj); Alla Basilica, Ul. sv. Justa 1; Busolini, Ul. Revoltella 41; INAM Al Centro, Trg Oberdan 2; Manzoni, Ul. Settefontane 2.

NOCNA SLUŽBA LEKARN (od 10. do 16.)

Alla Basilica, Ul. sv. Justa 1; Busolini, Ul. Revoltella 41; INAM Al Centro, Trg Oberdan 2; Manzoni, Ul. Settefontane 2.

POTOVALNI URAD «AURORA» priredi v nedeljo, 6. septembra

IZLET V LJUBLJANO

na 10. mednarodno vinsko razstavo

CENA 2.500 LIR

Vpisovanje po vaseh, v mestu pa pri potovalnem uradu «Aurora», Ul. Ciccone 4, tel. 29243

VPISOVANJE SE ZAKLJUČI DNE 14. AVGUSTA!

KINO ŠKEDENJ

predvaja danes, 13. avgusta ob 20. uri film:

FBI Cape Canaveral

Film so posneli s sodelovanjem FBI.

Poletne prireditve

Grad Sv. Justa: Danes ob 21.15 «Romea in Julija» v režiji Franca Zeffirellija v okviru proslav 400-letnice Shakespearjevega rojstva. Prodaja vstopnic pri osrednji blaginji v Pasali Protti. Poskrbelje no bo za mestno prevozno službo do pol ure po koncu predstave.

Danes: v MIHAMARU predstava «Luči in zvoki». Ob 21. in 22.15 uri v italijanskem «Massimiliano e Carlotta». Voziljo avtobusi s Trga Goldeni.

Sobota, 15. Portorč PORTOROSKA NOC

Nedelja, 16. Koper UKRAJINSKE PLESE IN POJE

Solisti: kijevske drž. Opere

Kino

Nazionale 16.00 «Spionaggio senza frontiere» Jean Marais, Genevieve Page.

Arcofelino 16.00 «Diavoli del Pacifico» Technicolor. Robert Wagner. Excelsior 16.00 «La ragazza di buio» na famigliar. Prevedano mladini.

Fenice 16.00 «I predoni del Kansas» Technicolor. Prevedano mladini. Grattacielo 16.30 «I corsari del Gran- de fiume» Technicolor. Tony Curtis.

Alabarda 16.30 «I fratelli senza paura» Technicolor. Robert Taylor. Stewart Granger.

Filodrammatico 16.30 «L'americo» Technicolor. Glenn Ford, Ursula Thiess.

Aurora 16.00 «Controspionaggio» Technicolor.

Cristallo 16.30 «OSS 117 segretissimo».

Capitol 16.30 «Clao, clao Birbes» Janet Leigh.

Garibaldi 16.00 «Il cavaliere solitario» Randolph Scott.

Impero 16.30 zaradi politice. Moderno Danes poitice.

Astoria 16.30 «Gli imbroglioni».

Vittorio Veneto 16.30 «Il cavaliere solitario».

Astoria 17.00 «Sindacato del crimine».

Alabarda 16.30 «Gerarchi si muoveranno».

VESTI IZ KOPRSKEGA OKRAJA

Uveljavljanje podjetja Luka Koper na celovškem mednarodnem velesejmu

Spremenjena proizvodnja bive piranske ladjedelnice - Jahlalni turnir v Lipici - Pri Umagu so ujeli veliko želvo - Postojna postaja lepša - Številni gostje v novem hotelu v Luciji

Predstavniki koprskih luke so se vrnili iz mednarodne razstave v Celovcu in z zadovoljstvom povedali, da se je njihovo podjetje dobro afirmiralo. Luka Koper, ki razvija skupno z nekaterimi drugimi jugoslovanskimi podjetji, je prikazala razvoj in pomen svojega podjetja na fotografijah. Med razstavljenimi eksponati je tudi maketa bodočega razvoja luke. Tu se predvideva izgradnja železnice, razširitev operativne obale ter izgradnja novih skladišč. Na gospodarski manifestaciji v Celovcu so predstavniki Luke Koper vzpostavili tudi koristne stike z državami srednje Evrope, ki se zanimajo za tranzit čez koprsko luko. Razen Luke je v Celovcu razstavljal ob primorskih podjetjih tudi lesni kombinat Javor iz Pivke.

Nekdanja piranska ladjedelnica je povsem spremenila svojo proizvodnjo. Zdj namreč popravljajo ladje ter izdelujejo določeno količino koprsko opremo za nekatere večje tovarne koprskih in drugih podjetij. Podjetje se je preimenovalo v Luka Koper.

VRNIL SE JE PRAVKAR Z DOPUSTA

Smrt uslužbenca Acegata zaradi zadušitve s plinom

Našla ga je sosedka, ki je začutila na svojem balkonu vonj po plinu ter je šla pogledat, kaj se je zgodilo

Nevidni morilec plin je še enkrat opravičil svoje. V večeršnjih jutranjih urah je nekdo sosedu našla mrtvega v njegovem stanovanju 47-letnega uslužbenca Acegata. Sosednja stanovanjska hiša v Rimu in stanovanjskega v našem mestu na Furlanski cesti 5. Sosednja se je vrnil domov iz Karneja, kjer je preživljal počitnice z ženo, z ženo poročeno hčerjo in 12-letnim sinom, pred petimi dnevi, in večer jutraj bi bil moral spet odpotovati k svojim v Karnejo.

Včeraj jutraj pa se je izvršil tragični epilog Sodonijevga življenja. Neka sosedka je v zgodnjih jutranjih urah prišla na balkon svojega stanovanja in takoj začutila značilni vonj po plinu, ki je uhaljal iz bližnjega stanovanja. Zaskrbljena je sosedka vzela ključ, ki ji ga je bila posojila Sodonijeva žena, da bi v čisti njene odsonosti nepoplačila stanovanje in prišla čez vrata, ter odprla vrata stanovanja.

Komaj jih je odprla, jo je zajel val smrdelice plina, s katerim je bilo stanovanje nasičeno. Skupaj z možem je nato sosedka prišla v kuhinjo, kjer je našla le mrtvega Sodonija, ki je ležal na tleh.

Zenska je takoj poklicala rešilni avto RK, toda zdravnik dr. Rizzo ni mogel Sodonija nič več pomagati. Prihiti so tudi agenti letalskega oddelka policije in agenti znanstvenega oddelka, ki so ugotovili razloge Sodonijeve smrti.

V stanovanju niso našli nobene gasilca, zato agenti močno dvomijo, da je Sodonij postal žrtev nesreče. V soseski ni bilo znano, da je bil Sodonij dolgo časa bolhen ter da si je enkrat hotel vzeti življenje. Ni torej izključeno, da se je nesreča vrnila s počitnic. Samo zato, da je izvršil še dolgo časa prej premišljeno ne zdravo dejanje. Ko je bil sam v stanovanju se je končno odločil odprti plinško pipico in počakal na smrt.

Sodonijev truplo so prepeljali v mrtvašnico glavne bolnišnice, kjer je na razpolago sodnim oblastem.

Stalni nočni gostje v Godinovi vili

Tatovi in sumljivi tipi so se dni stalni gostje v zasebnem vrtu vile v Ul. Commerciale 68, lastn. znane ga trgovca Giuseppea Godine. V nedeljo ponoči je 24-letni trgovski sin Sergio prišel domov in pustil svoj avto «Gulias» TS 5969 na vrtu pred vilo. Naslednje jutro pa je Sergio imel neprijetno presenečenje. Ugotovil je, da je neznan tat preplezal vrtni zid in iz avtomobila snel elektronski radioparater «Auto-

novalo v 2. oktober». Začasno ima še obrate v Piranu, v perspektivi pa da se preseli v Koper. Sodež bo v bodoči industrijski coni Koprja, ki bo nastala okrog nove železniške postaje. Podjetje ima vsekakor lepe perspektive, saj remonirani delavnice za popravilo ladij običajno primanjkuje. Prejšnja ladjedelnica zaradi slabše tehnične opreme ni bila kos zahtevam trga glede cen.

Tradicionalni jahlalni turnir, ki bi moral biti v Lipici v nedeljo, je odpadel zaradi slabega vremena. Prireditev pa je bila v ponedeljek in se je klub delavnikov zbral nad tisoč gledalcev, med njimi tudi številni Tržačani. Nastopilo je 28 konj. Državno prvenstvo v dresurnem jahanju je osvojil Ivan Sušmelj iz Lipice, pa tudi drugo mesto so osvojili tekmovalci kopenskega kluba «Srečko Kosovel» iz Lipice (Klavdij Maver). V skakanju pa je imel največ uspehov Cimerman, član zagrebške Trešnjevke. Prireditelji so posneli na filmski trak, saj prav zdaj pripravljajo serijo dokumentarnih filmov o Lipici in lipičanih.

V Koprju se je začel invalidski teden. Na spredu bo več športnih tekmovalcev, ki bodo nastopili v razna družabna srečanja. Člani organizacije bodo tudi obiskali izvalche po domovih in bolnišnicah in jih obdarili. Zaključna prireditev bo v nedeljo popoldne na koprskem stadionu z veliko tombolo.

Dokaj nenavaden ulov so doživeli izolski ribiči. V bližini Umaga se je zapletla v njihove mreže želva-velikanka, težka okrog 80 kilogramov. Posadka seveda ni bila kdo ve kaj zadovoljna, saj jim je želva raztrgala mrežo in skozi luknje je ušlo mnogo rib. Zelvo so pripeljali v Izolo, kjer plava v ribiškem pristančku. Kaj bodo z njo napravili, se ne ve. Zelva je bilo najpametnejše, če bi obogatila kak večji akvarij.

Požrtvovalni kopalec v koprskem pristanišču so rešili življenje Borisu Simoneti iz Zgonika pri Trstu. Leto je bil na obisku pri svojem stricu v Koprju in po kopanju se je žel kopat v mestno kopališče. Bržkone je znal le slab po plavalu, kajti ko je zased v globoko vodo, se je začel utapljati. Čeprav je v kopališčih, kjer se kopa na stotine ljudi, težko opaziti, če kdó utapljaja, zlasti ker se mnogi potapljači namenujejo pod vodo, se je vendar enemu izmed plavalcev zadelo stvar sumljiva in je takoj organiziral reševanje. Simoneta so potegnili iz vode v nezavestnem stanju. Poklicali so tudi zdravila, ki mu je nudili prvo pomoč. Rešitev je prišla ob pravem trenutku; če bi zamudili nekaj sekund, bi bilo že prepozno. Ponesrečenca so nato odpeljali v izolsko bolnišnico in je že izboljševanosti.

Postojna je v zadnjih mesecih povsem spremenila svojo podobo. Zlasti velja to za središče mesta, kjer so spomladaj odprli nov, moderen hotel Kras. Te dni pa do končanje modernega hiša z dvajsetimi stanovanji in s prostori za delikatesno trgovino in za knjarno in papirnico. Na glavnem trgu so nadalje odprli te dni tudi novo poslovalnico podjetja Kompas, ki je najosodobnejše opravila, razen tega pa prodajajo v njej tudi krasne turistične spominke. Ta teden so nadalje izročili namenu nov parkiri prostor za več sto avtomobilov ter asfaltni pločnice. Do dokončane ureditve glavnega trga v Postojni manjka še ureditev cestica ter prometne signalizacije. To pa bodo uredili še letošnje srede. Središče Postojne je torej povsem spremenilo svojo podobo, kar je bilo glede na svetovni sloves, ki ga uživa Postojnska jama, nujno potrebno.

Na Titovem trgu v Koprju nadaljujejo z gradnjo hiše, ki je povzročila v javnosti mnogo prahu. Številni muzealci in zgodovinarji so namreč izrazili bojazn, da bo zdaj močno načeta arhitekturna celovitost koprskega trga. V resnici pa stvari ne bo tako tragična, saj bo nova stavba zgrajena v stilu sosednjih hiš. To so te dni ugotovili na skupni seji svetovnih urbanizem in kulturo pri koprski občini. Zato bodo zdaj z gradnjo pospešeno nadaljevali. Prišlije je že zgrajeno, zdaj pa bodo začeli graditi prvo nadstropje.

Lepo vreme je letos izredno naklonjeno piranskim solinarjem, ki si obetajo rekordno žetev. V zadnjem avgustu so zabeležili že 10 tisoč ton priidel, medtem ko so lani zaradi deževja prideli vse leto le 2400 ton. Letos bodo brčkone dosegli plan, to je 25 tisoč ton soli, težave imajo le s kadri, kajti kvalificiranih solinarjev je zmeraj manj in si morajo gostitkat pomagati z nekvalificirano delovno silo.

Na jadransko magistralo je odpotovala celjsko-koprška mladinska brigada «Srečko Kosovel». V njej je 90 mladincev in mladink, ki bodo gradili del magistrale v Črni gori. Na trasi bodo ostali vse avgust.

V novi hotel v Luciji pri Portorozu pridno prihajajo tuji turisti. Te dni se je mudila v njem skupina Romanov, to je prvih turistov iz Romunije po drugi svetovni vojni. Razen tega je precej Avstrijci, Nemci in Angličani. Novi hotel je najmodernejše opremljen in ima tudi lasten parkiri prostor za več sto vozil.

PRISPEVAJTE ZA DVAJAKO MATICO

Kmetovalec padel pod vprežni voz

Pod vprežni voz je včeraj popoldne padel 62-letnik kmetovalec Davide Vecchiet iz Kaprive. Ob 16.40 je vodil živino, ki je bila med ojnami, na polje, da bi nalozil seno. Na vsem lepeu pa se mu je splašala. Skušal jo je zavestiti, pri tem pa se mu je zdrnilo, padel je na tla pred kolesa, ki so zapeljala čezenj. Zlomila so mu levo nogo v gležnju. Kmetovalec je bil poškodovan tudi po levi rami in pramenu. V bolnišnico so ga odpeljali v rešilnim vozom Zelenege križa. Pridržali so ga na zdravljenju za 20 dni.

Ženska podrla motociklista

Tereza Dal Cero je s knoči s svojim avtomobilom znanke Apia podrla v Podturnu motociklista 17-letnega Franca Pujo iz Ulice Giustiniani. Pri padcu se je motociklist poškodoval po glavi. V bolnišnici so mu nudili prvo pomoč in ga poslali domov. Ozdravel bo v petih dneh.

Goriško-beneški dnevnik

PO SKLEPU OBČINSKEGA SVETA V GORICI

Ribi bo v ponedeljek začel voziti na mestnih avtobusnih progah

Sejni sklep mora poprej odobriti prefektura - Kako bo s progo Gorica-Sovodnje?

Podjetje Ribi bo prevzelo mestno avtobusno službo predvidoma v ponedeljek jutraj. Do tistega dne bo namreč prefektura, ki je pristojna oblast za to, odobrila občinski sejni sklep, da se družbi Ribi podeli koncesija za dobo šestih mesecev.

Medtem ko moremo že sedaj trditi, da bo Ribi prevzel vseh pet mestnih prog, pa ni še nič znane, kaj bo s progo v Sovodnje, ki je speljana izven ozemlja goriške občine in je zaradi tega za pristojno nadzornišvo za motorizacijo v Vidmu. Občani iz Sovodnje upravičeno pričakuje, da bo poskrbljeno tudi zanje in da se jim z novim koncesionarjem ne bo godilo slabše kot s prejšnjim. Sovodnje so namreč ena izmed obrobnih občin, katere prebivalci so morda bolj kot ostali navezani na Gorico. Vedno so imeli kolikor toliko zadovoljive zveze, sedaj pa so se naenkrat znašli v veliki negotovosti.

Kar zadeva mestno avtobusno službo naj bolj zaradi naključja kar zaradi važnosti povemo tudi to, da je občinski svet točno pred enim letom razpravljal o odnosih s ATA, ko je družba zahtevala podražitev vozovnic. Ob tej priliki je občinski svet izglasoval sklep, da se v teku šestih mesecev odvzame družbi ATA koncesija za vožnje in da se ta služba prenese na občinski svet. Namesto šestih je bil potrebnih 12 mesecev, da so ji odvzeli koncesijo, sama municipalizacija pa bo, tako kot spomladaj, vsaj kaže, po optimističnih izglelih, uresničena v šestih mesecih.

Tudi v Tržiču težave z mestnim prometom

Tudi občinski svet v Tržiču ima težave z mestnim prometom. Poja-

VČERAJ POPOLDNE V ZAGRAJU

Avtomobilist povozil upokojenca in po nesreči pobegnil

Karabinjerji iščejo brezvestnega šoferja - Upokojenec se bo v bolnišnici zdravil 20 dni

Nekdanji avtomobilist je včeraj ob 14.30 povozil na pokrajinski cesti v bližini klavnice v Zagreju 57-letnega upokojenca Angela Fabrija iz Zdravčine, Ul. IV. novembra 14. Podr ga je s kolesa ter mu povzročil zlom nosne kosti ter rane na levi roki. Ker se je verjetno prestrašil ali pa se zbal posledice, je po nesreči izginil, ne da bi nudil pomoč ponesrečenemu upokojencu ter bil na razpolago oblastem za sestavo za-

pisnika. Ponesrečenca so z nekim avtomobilom, ki se je ob tistem času pripeljal mimo, odpeljali v goriško civilno bolnišnico, kjer so ga pridržali na zdravljenju. Karabinjerji iz Zagreja, ki so bili o nesreči obveščeni kakšni dve uri kasneje, so uvedli strogo preiskavo, da bi preverili avtomobilistovo stoplino na prste. Če ga izsledijo, in to ne bo tako težko, se bo moral zagovarjati zaradi trčenja in pa zaradi pobeга.

beležijo v teh dneh tudi po 4.000 inozemskih turistov, med katerimi prednjačijo Avstrijci, sledijo Nemci, Francozi in Angličani. Nedvomno se bo to število v naslednjih dneh še povečalo. Dostavno vremenske napovedi o tem hladno in deževno vreme. Obmejni organi s prehajanjem potnikov in avtomobilov nimajo težav. Prejšnjo soboto, ko je šlo čez mejo 7.000 oseb, ni bilo niti na eni niti na drugi strani zastoj, kar so tako obmejni kakor tudi carinski organi brezhibno delovali in omogočili, da so turisti opravili mejne formalnosti v naj-

čino Tržič, ampak tudi občini Ronke in Staracan, ki tvorita s Tržičem konzorcij te javne usluge. Občinski svetovanci so si zelo navzkriž glede bodočnosti mestnega prometa. Kot povsod se zavzema desnica za koncesijo zasebni kov, levica pa se odločno ogreva za poobčenje te kakor vseh uslug, ki služijo ogromnemu številu občanov. Ze lanskega februarja je bila ideja o municipalizaciji zelo blizu uresničitve. Zanj so se zavzemali tudi nekateri demokristjanski svetovanci. Obstaja vprašanje, kakšno rešitev si želi večinska stranka. Ali sodi, da je že prišel čas za podružbenje te službe, ali še ne.

ŽALOSTNE POSLEDICE IZSILJEVANJA PREDNOSTI

Grozna prometna nesreča v Furlaniji: dva mrtva in trije hudo ranjeni

Industrijec Pussini iz Tržiča se ni ustavil pred znakom na križišču - Ubil se je skupno s potnikom v nasprotnem avtomobilu - Vozili zleteli 50 m daleč na travnik

Dva mrtva in trije ranjeni, to so posledice strahotne prometne nesreče, ki se je včeraj okoli 15. ure pripetila v Furlaniji med Gradci in Krminom. Na križišču cest sta trčila dva avtomobila, eden iz Vidma in drugi iz Tržiča, oba s avtomobil, ki ga je vozil industrijec Pussini iz Tržiča. Ni ustavil pred narobe obrnjenim trikotnikom, ki predstavlja znak za stopa.

Avtomobil fiat 600, ki ga je vozil 49-letni industrijec Felice Pussini iz Tržiča, Androna S. Vito 4, in v katerem je sedela poleg šo-

ferja 12-letna hčerka Roberta, zadaj pa njena mati 40-letna Cesarina Pussini rojena Zorzon, ki je po poklicu učiteljica, s 6-letnim otročkom, se je peljal iz Gradiške proti Kapivici. Na križišču dveh novih, odnosno obnovljenih cest, ki so kaka 2 km od St. Lovrenca, bi se moral ustaviti, ker se po drugo cesti iz Korone v St. Lovrenca peljal v fiat 1.100 trgovski potnik 47-letni Guerrino Basso iz Vidma, Borgo Medusa, ob katerem je sedel 62-letni Gerardo Donda iz Korone. Pussini pa se zaradi kdo ve kakšnih vzrokov pred znamenjem stopa ni ustavil, ampak je nadaljeval vožnjo in s tem povzročil silovito trčenje, zaradi katerega sta se obe vozili v hipu znašli kakih 50 metrov daleč na bližnjem travniku.

Sunek je vrgl Donda iz avta v steber ter se je pri priči ubil. Vse ostale so prepeljali v goriško civilno bolnišnico, kjer so jih pridržali na zdravljenju za več tednov. Posebno resno je bilo zdravstveno stanje Pussinija ter se zdravnik o možnosti in času njegovega odpravljanja niso hoteli izjasniti. Tri ure kasneje je umrl zaradi zloma lobanje, zloma stegenice in hudega šoka. Njegova hčerka Roberta, ki je sedela poleg očeta, se bo zdravila 60 dni, ker si je zlomila levo stegenico in čeljust, potokila po obrazu in drugih delih telesa. Njena mati bo v bolnišnici 20 dni zaradi poškodb na hrbtnici, desni rami in desnem kolenu, otroček, ki je sedel ob njej, pa je čudežno ostal nepoškodovan.

Basso, šofer videmskega avtomobila 1.100, bo ostal v bolnišnici 49 dni, ker mu je sunek z volanom v trebuh ranil notranje organe, udaril se je tudi v glavo in zadobil šok.

Prvi po ponesrečenem pristopili na pomoč ljudje, ki so bili v bližini in jih je strahotno opozorilo zvijaloce se pločavine opozorila na trčenje. Poškodbi, da so ranjene prepeljali v bolnišnico. Na kraj nesreče je prišla tudi patrulja prometne policije iz Gorice, ki je sestavila zapisnik. Vest o krvavi nesreči se je v črni hitro razširila po vsej deželi. Povsod je napravila globok vtis. Naj bo ta ponovni krivni davek, ki ga darujemo na drugi motorizacije, opozorilo vsem voznikom, zlasti tistim, ki se odpravljajo z doma na veliki šmarni. Naj vedo, da preži smrt na vsakem metru, na vsakem križišču, da previdnost, kakor vidimo, ni lastnost, ki bi jo imeli vsi šoferji. Po naših cestah krožijo tudi takšni, ki je nimajo. In takšnih se moramo najbolj bati!

Poletne počitnice trgovin v Gorici

Pokrajinska zveza trgovcev sporoča nadaljnji seznam trgovin iz Gorice, ki imajo zaprto med poletnimi počitnicami: Mian Bruno in Clara, trgovina usnja, čevljev in dežnikov, Korzo Italija 29 (od 15. do 24. avgusta); «Confessioni al Corso» Zanin Pietro, Korzo Italija 27 (od 17. do 22. avgusta); Tomasi usnjarna, Verdijevo korzo 94 (od 15. do 30. avgusta); «Idroluxa Comelli, hidravlik, Korzo Italija 91 (od 10. do 16. avgusta); Brice Bruna, zaloga vina in likerjev, Ul. Croce 4 (od 15. do 19. avgusta); Schluga in Soyavice, gorivo in gradbeni material, Stolni trg 6 (od 16. do 23. avgusta); Riccardo Vida, drogerija Ul. Seminario 10 (od 15. do 23. avgusta); «La Culia» Armando Toselli, Ul. Garibaldi 6 (od 12. do 16. avgusta); Stanislav Koren, električni material, Ul. Mattioli 11 (od 10. do 16. avgusta); «IMCA» slaščičarna, Korzo Italija 58 (od 9. do 25. avgusta); Alessandro Leghissa, drogerija Ul. Duca d'Aosta 5 (od 15. do 19. avgusta); «Sanitas» Forcassin, sanitarni material, Verdijevo korzo 137 (od 15. do 23. avgusta).

Naslednje trgovine bodo imele zaprto samo popoldne, razen ob sobotah in pred prazniki: Lucia Valentiniuzzi, jstvine, Trg De Amicis 9 (od 10. do 22. avgusta); Cocciani Valburga, jstvine, Ul. Madonna del Fante 4 (od 10. do 20. avgusta).

ZARADI PRETEPA V UL. MORELLI

Prijavljeni sodišču mladeniči ki so napadli Vincenza Renno

Kvestura jih je še isti dan izsledila na podlagi opisa nočne čuvara - Eden izmed njih se je zatekel v Švico

Goriška kvestura je aretirala in prijaviila sodišču zlikavce, ki so v noči od nedelje na ponedeljek pretepili in okradli pred barom Zanello v Ul. Morelli trgovskega potnika 23-letnega Vincenza Renno iz Gradiške. Pretepači so 21-letni Alfredo Ceregioli iz Ul. Prato 4, 21-letni Guido Rutar iz Ul. Parcar 4, 27-letni Ivan Nanut iz Androna della Pergola 21 ter 23-letni Silvio Jez iz Ul. Coronini 8. Vsi so na začetni svobodi in se nahajajo v Gorici, samo Jez se še isti dan zapustil naše mesto in odpotoval v Švico na delo, tako da ga kvestura ni mogla zaslišati.

Takoj ko je policija dobila prijavo o napadu pobolnovo, je uveljavila strogo preiskavo, da bi storilec prišla na sled. Potrebno je bilo hitro ukrepati, da se takoj izsledijo in prijaviijo sodišču, da bi se jih kaznovalo in na takšen način pokazalo njim in vsem drugim, ki bi jim rojile po glavi take in podobne pobalske muhe, da med nami zanje ni prostora.

Kvestura je najprej poizvedovala za očitvidi. Ker teh ni bilo, je vprašala nočne čuvara, če vedo za skupino mladeničev, ki se je isti večer potikala po mestu. Čuvari so vedeli zanje ter jih tudi opisali. Na podlagi njihovih izjav so jih spoznali ter zaslišali še isti dan, lillandenci so zavržili, da bi ukrali zlato vrčice. Dejanje se je naslednji dan našla na kraju pretepa. Renna pa še vedno po greša zapestno uro, ki mu je izgnala med pretepom. Vredna je bila okoli 40.000 lir.

Včeraj smo imeli v Gorici najvišjo temperaturo 27,4 stopinje ob 12.30, najnižjo 12,2 stopinje ob 5.45. Povprečne dnevne vlage je bilo 64 odstotkov.

Seznam učiteljstva na vpogled na skrbništvo

Seznam učiteljstva na vpogled na skrbništvo

Solski skrbnik sporoča, da so 11. avgusta objavili seznam osnovnošolskih učiteljev, vpisanih v navadni seznam, ki so stalno nameščeni v drugih pokrajinah, ki so dobili suplenice v šolskem letu 1964-1965 v goriški pokrajini. Ta seznam je nabit na oglasni deski šolskega nadzornišva ter pri diktiranih ravnatelstvih.

Sinoči ob 20. uri se je na delu v sodelavski papirnici udarila v prsni koš 21-letna Laura Padovan iz Ulice Lung-Isonzo št. 133. Med stroj koleskega stroja je zašla delovna halja. Ko se je iztrgala, je padla na tla in se udarila.

Razen za občino Grače je zgoraj omenjeni urnik veljaven za vso goriško pokrajino.

Urnik trgovin in brivcev za praznike ob vel. šmarnu

Pokrajinska zveza trgovcev v Gorici sporoča, da bo za veliki šmarn v veljavi za trgovine naslednji urnik:

V petek, 14. avgusta so vse trgovine odprte do 20. ure; mesnice bodo odprte tudi popoldne ob 16. do 20. ure; pekarnice in mlekarne bodo dan prodajale mleko in kruh tudi za naslednji dan.

V soboto, 15. avgusta: vse trgovine, vključno mesnice, pekarnice in mlekarne bodo ves dan zaprte, pač pa bodo ta dan odprte cvetličarne ob 8. do 13. ure.

V nedeljo, 16. avgusta bodo dopolne odprte pekarnice in mlekarne, dokler ne bodo zaključile s prodajo tega blaga; vse druge trgovine, vstevši mesnice in cvetličarne, bodo ves dan zaprte.

V ponedeljek, 17. avgusta bodo mesnice odprte od 6.30 do 13. ure. Zveza obrtnikov v Gorici javlja, da bodo imeli brivci in frizerji zaprte svoje lokale 15. in 16. avgusta.

Zapora uradov bolniške blagajne

Predsedstvo goriške bolniške blagajne sporoča zavarovalcem te ustanove, da bodo njeni uradi v Gorici, Tržiču in Gradiški zaprti v petek popoldne 14. avgusta. Odprta pa bo na ta dan notranja lekarna te ustanove.

Avtomobil v motocikel na križišču ulic Crispi in Roma

Na križišču ulic Crispi in Roma sta včeraj ob 15.30 trčili dve vozili: avto «Vespa» 400 (521, ki ga je vozil 28-letni Serejo P. vesi iz Trga Cavour, ter fiat 500, GO 13454, ki ga je vozil 24-letni Elvino Persoglio iz Moše. Motociklist se je peljal po Crispjevi ulici proti Verdijevevemu korzu, avtomobilist pa za njim. Ker je nahitro ustavil (vzrok zaviranja nam niso znani), se je avtomobilist zalezel vanj ter mu razbil levo zadnjem blatniku. Na kraj nesreče so poklicali mestne stražnike.

Kino

VERDI, 17.00: «Arianna», G. Cooper in A. Hepburn. Ameriški črnbolni film. Zadržna predstava ob 22.

CORSO, 17.00: «I due mafiosi», F. Franchi in C. Ingrassia. Italijanski barvni film. Zadržna predstava ob 22.

VITTORIA, 17.30: «La valle dei terrore», A. Katcher in L. Mac Donaid. Ameriški črnbolni film. Zadržna predstava ob 21.30.

CENTRALE, 17.00: «Il vecchio testamento», B. Harris in J. Heston. Barvni kinemaskopski film. Zadržna predstava ob 21.30.

DEZURNA LEKARNA

Danes ves dan in ponoči je odprta v Gorici lekarna S. GIUSTO, Korzo Italia st. 242, tel. 31-51.

TEMPERATURA VČERAJ

Včeraj smo imeli v Gorici najvišjo temperaturo 27,4 stopinje ob 12.30, najnižjo 12,2 stopinje ob 5.45. Povprečne dnevne vlage je bilo 64 odstotkov.

KINO «IRIS» PROSEK

predvaja danes, dne 13. t. m. z začetkom ob 19.30 uri pustolovski film Paramount:

I COMPAGNI

«TOVARISI»

Igrata: MARCELLO MASTROIANNI in RENATO SALVATORE

Kino na Oščinah

predvaja danes, dne 13. t. m. z začetkom ob 18. uri v dvorani, ob 20. uri pa na prostem zelo zanimivi film v Cinemascope:

SUSPENSE

(Nedolžni otroci)

Igrajo: DEBORAH KERR — PAMELA FRANKLIN — MARTIN STEPHENS



Na mednarodnem prehodu Rdeča hiša je vedno dosti avtomobilov. V nekaj minutah morete opaziti avtomobile avstrijske, nemške, francoske, angleške registracije. (v soboto so nasteli 7.000 prehodov) sploh ni niti na eni niti na drugi strani meje ne nastajajo dolge vrste avtomobilov, kot se dogaja po drugih blokhi

